

dahrgas ogles un zitu zenu pazeschanas wineem atgahdina-
juschas, zil ditas ir Deenwid-Afriskas kara samneezifkas
felas. Apdomigi nowehrotaji parego, ka mehs tuwojamees
sawas labfahjibas beigam, un ka panihfchanas laikmees esot
nenowehrfchams. Ja tilai tirdsneziba panihf un nodokfi
pazesfeks, ja pa seelplisehtu eelam atstanes besdarbu sauzeeni,
tab mifu garnifonu usureschana Deenwid-Afrika fazels
tautas nepatifchanu un beigu beigās isnahfs, ka winu turp-
maka usureschana tiks leegta.

Domajams gan, ka mehginas dafu ufuras isdewumu
preefsch garnifoneem, ka ari paschu kara isdewumu usift uf
selta raktuwu akfionareem. Ja schis mehginajums teefcham
tiktu isdarits, tab mehs waram sagatawotees uf pretestibu no
uitlenderu puses, pret kuru krigera suhrgalwiba buhtu tilai
behrnu spehle. Kad karsch eesahfs, tab raktuwu ihpafschneki
isfehlinaja, ka winu peederums sem anglu waldbibas pee-
nemfeks par 2,500,000 mahzinu wehrtiba. Bet ja nu ari
keisarifa waldbiba uf wifu scho wehrtibas peeangumu usiftu
fawu rotu, tab tomehr ta wehl nepeetiku preefsch kara isdewu-
mumu procentu waj ifgadejo garnifonu ufuras isdewumu
fegschanas. Uiltenderi drihs ween nofabrtu, ka wini no
wilka behgdami usfrehjuschi lahjim wirfu. Buhri winaus
mifoja ar pahfagam, bet anglu militarjatrapi to daris ar
sfarpijam. Bahru fahot, wineem klahots dauds sifstaki neta
jel kad agrat un wini bes nehahdam apfnas graifem peeflee-
tos nemeerigajeem buhrem, lai nofraitu anglu juhu. Ta
tab es netizu, ka jaunā militarifstemo, weenigais, to no-
murktam republikam winu brijwibas weeta spehjam dot, uf
ilgaku laiku israhdfeks par derigu. Deenesis Deenwid-
Afrika nefad netifs populars. Mahjas pahrnahfuschu saldati
par to runā ka par Deewa atfahstu semi, kura nefad neesot
bijufe baltajeem noletma. Un aif tam rekruschu buhs gruhfi
fadabonami un flums Angliju gribot negribot uf konftrijijas
(werwefchanas ar waru) siftemu.

Kas domatu, ka buhs eefpehjamis militarās waldbibas
weeta drihs eewest fawadu wehletu waldbibu, daris labi,
eewehrodams, ka Anglijas pirmee mehginajumi, Transwalu
pahwehrti par anglu koloniju, neifdewās. Pifoneem foinigi
tika apsolits, ka wineem buhschot brijwa weetneeku fatwerfme
un to apsolija wairatas minifrijas peh, rindas. Kad seme
nu jau 4 gadus no saldteem bija apfehfa, Gloadfons
1880. gadā usnemdams fawu amatu, no brijwas waldbibas
neatrada ne pehdas. Semi pahrwaldija saldati, kuru waras
darbus Dr. Heffels jo spifigi aprafstija lahda wehstule
„Times“am; scho wehstuli wajadsetu tagad no jauna no-
drufat, lai rahditu, to nofihme saldatu waldbiba Deenwid-
Afrika.

Weenigais eemefis, to ministri wareja peewest, aifstah-
wedami fawa wahra laufchanu, bija tas, ka no jauna no-
dibinatās tautas padomes pirmāis solis buhtot, anglu wal-
dbibu pahrdifht pah robescham. Ja tas toreis tā bija, tab
wehl nebija isleetas holandeschu afnis un wifa seme guleja
it la uf muhsu plauftas, kas gan tab wehl nebuhs, tab abas
republikas nomahftas ar eerofcheem?

Lihdfschim koloniju waldei Deenwid-Afrikai dauds straujati
ufbrufuschu angli, neta holandeschu afrifanderi. Rodesu ga-
deem ilgi tureja par tās wirfības galweno preefschahwi,
kura if Deenwid-Afriskas waldbibas gribeja atfchirif keisariko
faktoru. Weenigais fikums, kas koloniju miniftrijai ir pret
Deenwid-Afrikas koloniju waldeem ir tas, ka ta Efeterhalas
brijdinajumeem weeglafi peeejama, neta schas. Dauningeela
wehl arween walda atleelas no ta zilwezigā gara, kurfch
melnaju usfata par zilweku un brahfi. Bet nu dihwainā

gaismotās leelplisehtas: zilweka, dshwibas galotnes, darbu.
Bet, kas fin, wifsch jau eepreefsch buhtu pamanijis kaut to
dauds wairat usfritofschu. Ka ifstaitu bahfganu, spifigufschu
fchuhdu pahrt tahfeem apgabaleem oleanos. Suhras
spifidumu. Kas tas tahds, kas sche uguro uf fawu rotu?
Wifwoiral weenschuhnneeki, tahdi ka burwigā notilufa, kas
par fewi naw wairat ka ne milimetri jaurmehra leela schuh-
nina dshwu glotu un tafschu par miriadeem kopā apgalfo
oleanus. Ta tab dshwibas toka wifsemakais fars, kas ari
fchaf finā stahw blafus zilwekam, kamehr wifa starpā gulofschā
augu un fufonu walfis grimf tā fahneeta nafstumsā.

Pateesi: schi bazitu zilw masā! Un neween zaur
fawu leelo flaitu tee milfigi. Ir teem ari kuftram par fewi
kaut kas, kas mums leelas ahprus dshwibas robescham stahwot.
Wifpahr tafschu dshwiba, t. i. pahfhtamee augi un fufoni,
ir fahfita pee finamas temperaturas. Pee finama wibeja
fifluma. Breefnigā seemle aukfuma dshwiba ifstahd. Wer-
dofschā uhdenti, kur olbaltums farez, leelas buht otra robescha.
Kad wina tahla pagahine semes lobe bija karfi lwehlofcha —
peenemot, ka ta reif tahda bijufe — tab to eedomajomees wehl
neapdfihwotu. Un milsum aukfās pahfaules telpās, waj uf
fahda planeta, kam faule wairā neshid, mehs ari dshwibu
newaram eedomatees. Lai gan newaram galwot, to par schim
domam telks nahlotnes zilweks. Pirmos folus wifmas wifsch
jau spehris, lai dabas fprausfās temperaturis robescham eeweh-
rojami paplahfchinate. Ka ar mahfhtiga aukfuma mafschinam
waretu omuligi nomeftees uf fwehlofcha planeta, gan neprotam
lahga tehlotees, bet otradu gadijumu — un tas ir ihfi fwa-
rigais nahlotnes gabijums — jau waram fapraf. Augfka
kultura ar spehla pahwehrtijeem un krahjeem waretu it labi
ufsturetees polu apfahfios, galu galā pat spifhter pahfaules telpu
aukfumam. Un tas buhtu zilweka darbs. Bet zil dihwainā!
Weenigais nopeetnais fahznensis winam ari fchaf finā — bazils.
Dafchi bazili pahrtjeesch fawā fporu stadijā 130 gradu leelu
aukfumu un 140° karfumu. Un ne tā ka zilweks, kas few
mahfhtigi gatawo wibeju panefamū temperaturu, bet pilnigi
pats ar fawu meefu — bes lebus flapja un krahfas.

It newifus ufmahjas domas, ka, fal, wifa augfata
augu un fufonu walfis ir gan pilniga, bet weenpufiga pee-
mehrofchanas un til zeefcha, ka wifmasala nowehrfchanas
no notefteem apfahfkeem nes nahwi. Bet fihflais bazils
stahw muhsu preefschā ka wehl neifstunats dshwibas pirmweids.

Naw to fchahubitees, ka eewehrojot weenschuhnneeku waru,
daudfchuhnneeku atfihfiba lihds pat zilwekam nemas nebuhtu
bijufe eefpehama, ja wifa weenschuhnneeku walfis jau no
pirmā gala buhtu stahjusēs ka nahwigs eenaidneeks pret daudf-
schuhneekem. Pateesi jau no fahfuma leels wairums ween-
schuhneeku ir stahwejis zilwekam pretim ne naidigi, bet pat
draudfigi. Draudfigi, protams, tai nofihme tā kas wifpahr

fahrtā tilfab anglu ka holandeschu kolonifiti par to gluschi
weenis prahtis, ka abas rahfas Efeterhalas eejaulfchanos
Deenwid-Afrikas darifschanas tura par wifseelalo faunumu.
Ja Anglija jel kad mehginatu ifwest Deenwid-Afrika zauri
fawus zilwezigos usfatus, tab tilfab buhri ka angli kopā
fahleetos pret keisariko waldbibu.

Bet nu Efeterhala naw weenigā, kas koloniju mini-
ftrijai dara gruhfības Deenwid-Afrika. Liberalas klajās
domas, prees drofchee fpreedumi, pahfahwigā atfahfiba pee-
speefsch koloniju miniftru sifhdus un atreebas lahrigam anglo-
afrifanderim usift eemautus. Deenwid-Afriskas prefe jau
kleedfin kleeds par krahfemes waldbibas lehnibu. Starp anglu
kolonifiteem waldfschās domas ir, ka „ilofalos holandeschus“
wajagot pafpaidit, winaus eeflodfit zeetumā, waj wehl labaki
— pahfart un winu mahjas apfihlat. Neweena jiwiltfeta
waldbiba tahdeem faudim newar atfaut waru. Bet ja nu
koloniju miniftrija leelās deet peh, winu swilpes, tab wini
fahdu deenu drofchi ween greesftees pret to rotu, kura winaus
lihds schim karoja.

Launaki nemas newaretu peewilttees, neta eedomajotees,
ka tā fahftee „lojalee“ krahfeme un Natalā efot breefnigi
eemihlejuschees anglu waldbiba. Tas ir gluschi otradi. Ka-
mehr wineem wajadfes palihga no walfis pret buhrem waj
melnajeem, tamehr wini arween buhs gatawi preefaut wal-
dibu, bet tilhids pehdeja to usfahfs, kas apdraud „lojalo“
brijwibas, tab meera trauzetaja tiks nolabheta pee wifseem
welneem. Par peemehru lai nemam tilai Rodesu. Kad schis
Kimerleja tifa eelentfs, wifsch ar anglu ofifjeeru gara fchah-
ribu tā bija faduhtees, ka pehdejo pirmāis luhgums atfwah-
natajam, generalim Frenfcham bija tas, lai Rodesf tuhlin
tiktu apzeetinatfs. Kas Rodesf bija pretim palkamneelam
Keferwifscham, tas buhs anglu kolonifiti pretim Martine-
teem, kureem waldbibas grofchus nenowehrfchami wajadfes
eedit rotās.

Angloafrifkandera patwafigais un suhrgalwigais rafsturs
jau sen eewebrots un Deenwid-Afrika der par neapgabfchamu
fikumu, ka waldbi eefpehjamis tilai zaur holandescheem. Tee
ir pahfahwiga konferwatiwa wara. Krahfeme winu ir waira-
lums, Dranschā tapat. Transwalū winu ir leelafā dafa un
pat Natalā wineem ir fams eefpads. Bet wini ir neween
konferwatiwais elements, wini ari nerimstigi wairojas. Ho-
landefchi ir semes eemihneeki. Anglu eegahjejs pa leelai
dafai ifmehgina fawu laimi un tad atgreeschas atpafat uf
Angliju. Kahdam ifglifhtotam tafam, kas buhurs pabalstija
pret angteem, jautaja, kapeh, wifsch to dara un wifsch at-
bihbeja: „Neweenam newar buht diwas tehwijas. Anglim
ir diwas mihntnes, weena te un otra Anglija, wina firds nefad
newar te peefteetes. Bet faham un buhrim ir tilai weena
weeniga tehwijs, kuru wini fawā starpā dalas.“ Holandee-
fcheem ari no wifam rahfam Deenwid-Afrika ir wifwairaf
behrnu; winu bagatiba ar behrneem wineem nodrofchina
wairafumu starp baltajeem. „Bet,“ atiez tee, furi labaf af-
dara azis pret nepatiflamam leetam, „apdomajeet tafschu to
leelo pulku eegahjeju, furi turp dofees, tilhids ka karsch buhs
nobeigtfs.“

Schis karsch nefad nebeigfeks. Warbuht ka wifsch uf
fahdu laiku aprims, bet buht wifsch buhs weenmeh. Ja ari
buhtu isfihjināis itweens buhri, kas togad pret mums
zilnas, tab tomehr zaur to no ahreenes nemas nepeenahktu
flahf til dauds zilweku; un ja ari tee nahktu, tab tee buhtu
fweeschneeki no wifadām tautibam. Anglis tab buhtu tilai
weens starp daudfajeem un pahrejeem nebuhtu nefahda
eemefla, anglu lungeem atweeglinat waldfchahu par semi.

dabā redjams: scho bazitu darbiba, pateefbā bes jehlahda
mehra tafni zilweku pabalstif — gahja tafschu tahdā wir-
seend, kas zilwekam nahja par labu. Tilai neligi atpafat
zilweks to atfinit. Afinis, ka bes finameem baziteem nebuhtu
ne domas no tās pahfahwigās apmainas un rinka gaitas starp
dshwio un nefshwio walfi, zaur to weenigi dshwiba war felt
arween jaunā fpirgtumā. Fuhfchana, tā nomifruscho rabijumu
pahwehrtichanas nefshiwās weelās ir bazitu darbs! Un ar
bazitu pahfshwio noteef nereti nefshwio weelu ufneemfchana
augos un pahwehrtichana dshwā augu weelā, kas tab atkal
eet tahlat fufonu meefas usfuhwei. Bes baziteem nebuhtu
fchis rinka gaitas, nebuhtu augu, un bes augeem nebuhtu zil-
weka. Ta weenschuhnneeki reif dshwibas fahfuma daudf-
fchuhneekus „rahbijuschu“, wehl weennotuf tos ari ufstur. Kad
nahfchais kufuras zilweks tapa par semfopi, wifsch fahfa
wehl pilnat baidit fluso bazitu fwehtibu. Wini tam irdinaja
augligo druwu, fadalija un fahfija weelas un gahja talā
labības augeem. Warbuht schis neredfamais darbs reif ifrah-
difees wehl daudf fwarigais wifa semfopibā, neta to schim-
briifcham drihfti fpreeft. Bet to jau drihftam teift, ka pee
latra maifes lumofa, kuru ehdam, ir flahf bazitu darbiba, jo
mihflas ruhfgchana, ari tas — wina nopelnā!

(Turpmal beigas.)

Sihfumi.

Seepes un tuberkuloza. Atfihfchana, ka daschas
weelas no abdas teel ufneemtas un pahweftas meefas
audumos jeh, ka arodneeki mehdi teift, teel reisorbetas, —
fchi atfihfchana daschus ahfetus webufe uf domam pee dilona
flimeem ifleetot daschadas medijinifkas seepes. Kahds ahfifs
Eipenspringā, Dr. Rohdens, pee 200 dilonflimeeekem zaur
ecribwechānu ar fiwju ekas seepem (Lebertranfjeife) panahjis
pahrtjeidofschu labofchanos. Ari rihfles gala tuberkuloza fa-
flimfchana pee teem wairā nepeenemās. Schahdas seepes
war faweenot ar daschadām weelām, tā ir bes laut lahdas
fmalas un toj, kas ir loti pahfhtami, ahtri no abdas rejsor-
betas. Ahfeteschanas, faprotams, isdarāma tilai sem ahfeta
ufraudfības.

Wefnescha eefpads uf — fawu fweju. Kahds
wejs italeefschu fwejneeks nowehrojif, ka mehnefim leels
eefpads uf fawu fweju. Wina nowehrojumi ir fchahdi:
Wiflabati fiwis keras 4. un 5. deenā peh, pirmā mehnescha
zeturfchāna. 3 deenas preefsch pilna mehnescha un 4 deenas
peh, ta fiwis keras wibeji. 2 deenas preefsch mehnescha
beidfama zeturfchāna fwejai mafi panahfumi. Ari 3 deenas
peh, beidfama mehnescha zeturfchāna fiwis keras wifai wahji,
peh, kam tās keras atkal labaki un fwejas panahfumi atkal
atfahrtijas ka augfchā aprahdfits.

Ir nenoleedsjams fahfs, ka anglu waldbiba zaur fofeem,
kurus tā spehra, lai nodrofchinatu fawu wifswaleibu, pati
few flufe rehtas. War jau buht, ka eewainofumi naw
nahwigi, bet ja jaglahbi walfis, tab pahfchepflawu polifka
japahrmaina pret zitu. Uf ilgaku laiku mehs Deenwid-
Afriku nefpehjam waldbi ne ar fobenu, nedi ar konftrijonāis
jehā bes holandeschu peepalihdfības. Un schis karsch to pa-
darifis gandrihs par neefpehjamu. Bet ja mehs Deenwid-
Afrika holandeschus kauftahdejadi nefpehjam apmeeerinat, tab
karaleenes saldteem nefad nelaimesees muhsu fahrogat
wirswaldbibu no jauna rur ufzelt. Ja tagadejo polifku un
pahwehrtichu par gluschi otradu, tab waram fahftees par la-
migeem, tab peh, gabus ilgām jibnam anglu karogu eere-
gam uf peefkafem, zitur to gan nezeeris.

Uf Parifi, uf pahfaules ifstahdi!

VII.

Kas tab tagad ihfi tas eewehrojamatāis pahfaules
ifstahde, kas wifu laufchu ufmanaju faifka, tā ka winu reif
1889. gadā Parifēs ifstahde Eifefa tonis? Tagad tahdi
brijnuma darbs kas ifstahm patihf ir uhdens un uguns pilis
uf Marfa laufuma. — Par to ari kufrais neinterefetos, m
weentahrfchafā zilwezina lihds leelmanim, wifseem pahfme-
ifstahde latram par fewi to fewifschki eewehrojāmu un po-
mahfjofchu, tā ka neweens gan newards fazit, ka preefsch wina-
tur wifai eewehrojama naw. Lai tas ari buhtu waj labā
amatneeks, semfopis waj trigonis, mahfseeneeks waj
wihrs, katrijs te atradis preefsch fawa aroda to til fwarig,
ka fazis: „Bija gan derigi atbrautt“. Bet tas wifas lauf-
fchiras faifka un latru leelifi aifgrahbi, ta ir uhdens un
uguns pilis. — Deewa darbus mehs apbrihnojām, bet Deem
ir wifschpehzigis un nemifstigs, tas war faules un pahfaules
radit un ar faween fihneem gaisus un flinis flaitu
turpretim, kad neezigais semes apofihwotajs, mirfhtigais jilweks,
kufam jadomā:

„Pee semes tur“ tew dshelu rotas
Un fapenēs tew jaeceet.“

Weidenboms.

ari notwer fihina spehfu un ar to rihfojas peh, patitas, tab
ir gan brijnumi. Bet tad ari waram fajuft neiffalama po-
teijibu pret leelo rabitaju, kas zilwekam dob prahta spehfu
atkal eelarot pahfaudetā paradif. Jilweka darbibu ar fihim
spehfu wifseeliflata jafumā, waram apbrihnet pe-
uguns un uhdens pilis, kas pati par fewi jau leelifa un
lepna buhwe ar flaitteem rotajumeem. No pilis augfchā,
brijnifschā eedofjuma gahfchas uhdens kufitums lejā un fufu
uf pahfcheem pahfcheeneem, furi jits par zitu neeet lihds
leelajam uhdenu fatwaram, no kura atkal milsum krahf
fufhflas fchahjas augfchā. Jau deenā te ir waram flahf
un leelifis flahf, bet wafarā tas pahfpehji wifu to jilweks
lihds schim rebejis, tab uguns uhdenti rota fihina gahf-
leefmam un warawifhnes krahfam un pati pilis mirf
dahrgatmeu rota dahfnebahfchādu krahfu uguns.
eefschupē pee elektrības mafchinas, kas rada fihina fufu
un leefmu, rihfojas zilweks, un zil weegli —
tā uf flawiaturas kaulina tas peedur pifhtu un
ahrpufe wifa pilis, uhdenti un fufhflas atfihid brijnifschā
fposchā gahfma — gahfma balta ka fihins leefma.
Atkal weens pifhta peeduhreens un wifis laifas wifstahf-
felta krahfās, tab atkal debefis flahf, balhās un wifseelif
uhdens kufitumi un wifa pilis ka serinas feeds no gahfchā
lihds tumfchalai nofrahfai — zilweks tilai ar pifhta

Ledu dshwio aprafks.

Satrinofsches notitum
nefen atpafat atgahijās Tiroles Alpu ledus kalnēs.
Znebrutas par scho notifumu fino: Kahds Dr. Schäffers
23. augustā ar wedeju Dfferu atfahja Werās buhtu,
wifpifims ufahfhtu Dpererā un lai tab wehl wairat tahp-
ifdaritu fchaf leeliflata ledus walfi. Neweens tahdi
domaja neta fauna, tab abi ilgi palita projam. Ta waram
notiftees, ka desmit deenu par nelaimē kufitufchajeem pat
peederigeem newnahja nelahdas bahfas. Weigās
Schäffera kundse fahfa baiditees un wifis tita rufpigi
rihfots, lai nofudufschos ufmetletu. Dahfneefa Nitela wafu
un leelam wedeju flaitam peedalotees, meketaji nonahja
nelaimes weetas, tur fchuhdumu fpraugā 72 peddas
Dr. Schäffera un wina wedeja meefas tifa atrahf
gluschi zeeti fahalufschas. Ifrahdfijas, ka abi, dodamees
fchuhdoni, bij ifdarifuschu leelu neapdomibu. Wini
no otra newis 60, bet tilai 30 peddu bij peefschjuschees.
notifās, ka leelais, fmagais Dr. Schäffers flaido un wif-
Dfferi, pahreedams par fneega tilku, pehdeja eebrauf
wedeju lihds eerahwa dffluma. Webejs kufitams
rotas un fahjas, kamehr Schäffers tilai weegli fahfala
eewainots. Dr. Schäffers nu diwas reifēs mehgināis
fpraugu tikt augfchā un nofkuma jau lihds 13 peddam
malas, bet abas reifēs nogahfās atpafat, pee kam wif-
fahfala bahjas. Wifsch nu wairā newehfseju nelahdu glahf-
un tā wifsch, dffli ledū aprafks, tafhja fawu telstam
Schis wina peefshnju gahfmatinas lapas fahfot, nof-
tajeem webejeem afaras bira par waigeem. Schäffers
lapinās atwadas no feenas un behrneem. Ta ledū eerahwa
winam 18 flundu bija jagaida uf atpefifchānu zaur
un fchaf laika wifsch ifdarila fawus ufshimejumus, kamehr
breefnigais aukfums to wehl peelahwa. Wifsch dffli
fchahlo fawa mirfotofchā wedeja Dfferā nelaimi un fahf.
tas diwas reifēs mehgināis tikt augfchā, bet ta nu
neefot eefpehjam, meket glahbina. Webejam un few pahf-
wifsch wifus lihdsfanemtos pahrtikas lihdsfklus peclifa
flahf pee mutes, lai lojekteem fahfingfot, tomehr kaut
wehl buhtu fahneefjams. Diwas kufitēs fpiifschu,
wineem bij lihds, pilnigi bij iffufchotās un atradas
lihdfjās. Ledus fpraugās dfflums un platumā wehl
gahfmatinā gluschi pareif nowehrtēs. Nauda Schäffers
bij flahf 900 martas un 50 gulfchu un to wifsch ari
matinā lihds ar fawu grebfenu flaitu bij eerahfija.

Lihdsjeetiga firds.

„Kam tu, befgofcha puila, fawu
to majo, newainigo putnini?“ — „Tafni Jams, jaunf-
gribeju to putnini peedahwat, lai fufis to waretu eewee-
fawā krahjumā pee fawas jepures.“ — „Ai, zil jauti, mafi
puifeniu, un tās fpalwas ir tafni tās, kufas es jau sen meel-“

speedeenu rada krafsu daschadibu. Azumirki pate pils rotata la pebleem un daschadu krafsu dabrgatmeneem, la briljanteem, rabineem, smaragdeem un safireem un uhdens kriums gadischas leja purpurfarans un patahpeenu pa patahpeenam paleet tumschaks la dirstfoschaks Bordo wibns, tad attal wisa pils pahwebrichas ar wifseem uhdeneem la wiskstaitais roschu seeds. Krafsu waina eet brihnischki abtri, tas ischaujās la sibens un krafsas ir neišalami spilgtas, labdas dabā newaram redset. Mišigās uhdens struhlas azumirki tā istatās it kā no hants wulkaneem schautos tratojoschās lawas strahwas; tad attal tā pahwebrichas wismailgajā debesflumā un tad la putojoschā un pehritem dirstfoschā schampaneets. Šči gaismas, uhdēna un krafsu spēle ir tik fastoscha un spirdinosa, la tajā neapniktu waj zil ilgi staitees. Šcho krafschumu eeragout pat sahpes war gumirki fastingt un nogurums noisut, zilweks juhtās jauki airgrahbts, tas war tikai issantees: „Leelisti, brihnischki leelisti!“ Pat wahji, tuzi jau palaikam nespehi sawa naida pret frantscheem waldit un us istahdi nabhufchi ar aisspreumeem, tomehr wiskstaitā airgrabtibā spēbia tikai issaut: „Leelisti“. Šchis stāts pateesbā labds, la to neweens mahfle-neefs newar glejnā atteblot, ne ari tas eespehjams pareisi atstahbit — pee schi jautā stāta war lawetes ari wehlat druhmos dshiwes brihichos. It kā par zilweku rofu darbu preejadamees, parahdijas ari wifā pilnibā spodrais mehnešis pee bshdrajam debesim un elektrības genijs leejimu staros lītās lidinotees, la laimes engels wies brihnischkās pils un tautas šweizino. No Eifela torna met us elektrības geniju gaismas starus, sahdejabi tas istatās it kā gaisā lidinotees. Eifela tornis ari tagadejo istahdi leelisti grejno, ir bironuma darbs, kuru arween war apbrihnot, sawus starus no galotnes tas met wispabri par pilsehtu. Lai ari tur atrastos labdā pilsehtas malā, pehz Eifela torna weenmehr war inat us kuru pusē jaacet. Labds tornis noderetu latrā leelpilsehtā. Tagad tas wafaros kori stāisti apgaismots. Kā us tumscha samta atspidd daudž simtam elektrīstas leejminas, la jelta pehres un Eifela torni ubraukt ir teescham baudijums, leelas it kā weega maiga wehsmīna muhs nestu pret debesim, tik patihlami labp wogons augschā. No pirmā stahwa wiskstaitā war pahstaitit istahdi, tad latra leeta par sewi wehl labi ischekirama. Ari stāts par pilsehtu jauts, no otra stahwa jau wifis istatās la spēhu leetinas un treschā stahwā, galotnē, tad esam trihs reies auktāti nelā Miģā Petera bairnijas tornis, tad wifā mišfu pilsehta muhsu azu preeščā saplubst un tinas silā wāikā. Bet ir teescham jauti, buht debesim tuwaki, krahitis dipo tik weegli un juhtees patihlami jautris. Torna pirmā stahwā wehl ir la pilsehtā. Tur atrodas tirtotawas un restorazijas, kur war turet brostāstis waj wafarinās un no-statitees us mišigā pafaulēs pilsehtu un pafaulēs istahdi ne sawām lahjam. Un weegli la no debesim lidinotees war nebraukt attal leja. Brauzens libd trescham lahswam wifā 5 fr., bet tajos wafaros, tad leela iluminazija, mahā lahsku wairat. Saprotams, tad stāts pahr istahdi ir wiskstaitā jauts — daschadās istahdes pilis elektrīstā ap-gaisnotās, zita par zitu dara leelatu efektu; tur gaismas wifā la parahdiba is klusā ešera pajetas un starp sakeem, lahnum stāsteem stahdeem mirs un laifās weenā gaismā, la ir wifā gaisma, tihra gaisma bej ehnas un til maiga un mišigā it la tā spidetu zaur dabrgatmeneem, pahwe ir tik romantiski daila, la no schis jautās parahdibas newar azis newebrst. Tad tur ungnis laifās Trokadero pils un ofru pusē attal brihnischki leelista uhdens un ugnis wifā un aif tās mišigās rats la pefru wirtne. Bet toki, schis leepu un lastaniju alejas, tās wafarā istatās la awigi stāisti oranschu dahri, tur leejmot leejmo selta augli. Šcho efektu panahf zaur to, la koles peekar oranschu weidžis wernus. Wifis istatās la pafatāinā brihnuma femē. Tur la Senes strauimi peld leejmaini gulbji — lahwinas un schi dāschnebaschadi ugunoti. Lahschu draufma tik leelista, la to nelur tahdā wehrā newar redset — daschadas tautības weh apbrihno kulturās darbus. Leelas, la schu krafschumu atot daudži ar Schilleru issautu: „Mišioneem aptampeenus, schpius wifai pafautei!“ Bihwees attihstiba tautas tuwina ishelde eenaida juhtas, weena ala labdas tautības ari wifis neubutu, tātis mišich las zeena kulturu, bet Deewa par teem, las brihwibu apspeesch un atihstibai leel wifschus! Rahds jauts baudijums Parise, tur kulturās pahditi fakotopi un zil reebigi kinā, las no jaunlaiku kulturās daschadās sinat, las rotājas ar sleptawibam. Bet mišmes zelem attihstotees ar laitu wifseem kinās muhbreem jaut, tehniskā attihstiba nahf pahigā nebrihwibas waschas jaut — libd ar dshizekem un machinam no kulturās weem pahreer ari dshiwes laipnaki usstati us pafaulēs wis-dakeem katteem. Pehdejā gadu simteni tehnisko at-ribu teescham upwaras deewe wadijuse, tadeht ari pafaulēs labde galwenā loma tehnikai, machinam. Tās te ir zita zitu apbrihnojamas, leeliskā weidā usstahditas un schas teel ari darbinatas. Brihnischki bija nostatitees labd machinā, las igatawoja papiru. Weenā galā leel schuschus, mallas gabalus eelščā, machina tos sabersch wifā, tad maigā un isbersch par tihru baltu masu la peenu. Wafu pa nodafai tas eet tahlat lamehr machinai otrā nahf stāists balts smalts papirs laulā un tinas ap wifā. Dāsch nedāschadeem arodeem noderigas machinas tik labd strahdaja, la mehš to schaitan nema newaram wifatees. Kā semischki brihnuma darbs ari fleeschu zešč. Wifā no teem, las lahuschki Kurta Laswiga romanu „Us miš swaiginem“, „Mahjas Weesi“ 1890. g. tur stahstis kulturās attihstibu us Marsu, domaja la tas wifis isdomata labd, bet Parises istahde daudž to sateelam no tās kulturās, las wifis us Marsa tehlo. La peemehram fleeschu tas wifis us preešču eet. Zilweks us jela ušgahjis nahwet waj sehdet, zešč to aishwed tur tam tihlas, us war useet tad patihlas, tas weenmehr eet us preešču, ari noeci, kur un tad grib — naw jagaida tā dsheljeta weenā, tad tas apstahsees, naw ari speeschanas pee e-schachanas un islahpšanas. Ustahpji tikai us jela un tu wifā. Pee tam schis zešč ir pilnigi tihrs bes puteefeem, ari pajetas pahri par pilsehtas filto gaisu jo eet pa schu gar loku krooneem. Wafaros elektrīstas lampinas wifā seedu weidā apgaismo zeku, te loku sari la wifā seedeem faplauschki, las istaro maigi spodro

elektrisko gaismu. Schabdeem fleeschu zelem nahlotnē leel-pilsehtās leela nošme, tahdās weetas tur wifai strauja kustiba tur schabdi zeki toti atweegliņas lahschu fatihmi, tad neubhs wifā jaspeeschas wadgōs waj wagonā, bet itin ween-lahrschi jaušet us jela. Parise schabds fleeschu zešč ap 6 werstis eet gar istahdi un nonahf attal tai paschā weetā at-pafat. Bes tam ari pa istahdes telpam schabdi zeki, ja ne-gribi pa trepem lahpt, tad tikai usstahjees us schi jela un temi zešč aishwed us augschas stahwu, kur tew patihlas. Schos kulturās darbus redset zilwelam pret zilweku fahl daudi leelata zeeniba rastees.

No eekichjemes.

a) Waldibas lectas.

Vaangstinati pehz nodeeneteem gadeem: par koleģiju padomeeku Wausfas meščungs Ullois; par pilsgalma padomeeteem: Sehlpils, Dobeles un Alschwangs I. schiras meščungi A. Borisons, G. Langerts un W. Kurmins; par koleģiju afesoreem: mešču rewisori, Jelgawas L. Jankowfks, Wapfenmuščas A. Paschowskis, I. schiras meščungi Tu-kuma A. Krauss, Rendas barons A. fon Behrs, Grobinas M. Steinhordis, Dignajas G. fon Fochis, Schlots G. Bo-binskis, Kandawas barons L. fon Strombergs, Swirgdes G. Jürgensons, Behrs-Sihpeles G. fon Erdorfs-Kupfers un Val-dones A. Mišewitschs; par titulareem padomeeteem: Sezes I. schiras meščungs A. Lapins un II. schiras meščungs, Kuršču A. Samarojens; par koleģiju sekretaru jaunakais referwas meščungs K. Kwjatkowfks.

b) Baltijas notikumi.

Par frogu jautajumu „Dina-Žiga“ pasneeds no Widsemes muischneezibas „memoriala“ schahdas sinas: Widsemes zeku tihliss (t. i. pastas, aprinta un draudschu zeku) istaisa 10,600 werstes, nerekhnot Miģas-Engelarta schosjeju un tās sari zeku un neeflaitot loti daudjos priwat-zečus. Us schu zeku tihla-bijuschi 1896. gadā tikai 1321 frogā, kuršč staitlis pee 868,000 lauku eedshiwotajem samehrā newarot tilt nošauks par wifai leelu.

Bet gluhchi mišigi ešot saudejumi, kuri muischneeku muischu ihpashneekem (un tā tad ari kronim) zeščotees zaur wifā mineto frogu fleghschānu, ja reise ar to neteefot ismahfata pilniga atlihdsiba pehz „memoriala“ šhla aprehkina. Zoreiseje (t. i. preešč menopola eeweschānās) g a d a e e - n a h l u m i no Widsemes muischam peederigam dshereenu pahrdoschānās estahdem istaitot ap azus 600 000 rbf, lahdu sumu pee 5 proz. warot atmetit til 12 mišjonu rublu leels kapitāls. Papildu nodotlis pee trakteeru nodotla no krogeem, las lihds schim eetezejis semes prestāndu lafē, 1896. gadā istaitijis ne majak la 95,693 rbf, no kuras sumas tillab muischu la semneeku seme bijuschas atshwabi-natas. Schās sumas istruhlums protams buhshot jafedi zaur semes nodotlu paaugstināschānu.

Tiltahbi is minētā memoriala smeltās sinas. Mums šche japeeshimē, la zaurmehrā us latram 8 werstem zela un 667 eedshiwotajem (kurā staitā tātšchu eestaititi ari seewas un behrni) weens krogis pehz muhsu domam ari neubhi naw til wifai masais stāits, par lahdu tas memorialā nostahdits. Pee wehl neepreezinofchala rezultata nonahlam, ja drustu lahhdšinam frogu eeahlumus ar eedshiwotaju staitu. Pehz augšchēm sinam inahf, la latrs lauku eedshiwotājs Wids-emē, (t. i. eestaitot ari seewas un behrnus) ir samahfājis gadā nepilnas 70 lap. frogu resp. muischu ihpashneekem ween frogu nomas weidā (600,000 rbf : 868,000). Kur tad nu wehl trodneeku un frogu aplāpotāju usturs un ap-gehebs un kur trodneeku p a f c h u p e k n a, kura, la to latrs sinās, nebija wis ari nelahda masā. Mums schefet, ja ari tikai puse no tās naudinas, las lihds schim eeripoja no lauku eedshiwotaju labatam frogu bufetu atwilltnēs, turpmat pa-litū wina paschu labatās, tad muhsu lauku eedshiwotaji wehl ar preeku waretu segt to 95,693 rbf. istruhlumu semes prestāndu lafē. Ir tad teem wehl pascheem palitū labš grašs labatā.

Baltijas muischneezibas muischu ihpash-neeku sabedribas „Muischas ihpashneeks“ (Мюшчюскаса Ратуті, la „Welm. Finanf.“ sinā, ešot nupat apstiprinati. Sabedribas mehrtis ešot buht palihdšigai weetejeem laufšaimneekem pee lonjuma rashojumu eepir-schānās, la ari pee wifadu laufšaimneezibas ruhpneeziba wajadšigu preechmetu eegahdashānās. Tahlat sabedriba weizinaschot laufšaimneezibas rashojumu isdewiqū pahrdoschānu, lahda noluhst, ja buhshot wajadšigs, nodibinaschot agrar-tehniskās estahdes neapstrahdatu produktu isstrahdashānai. Tahlat sabedriba isneegs aishwewums pret wina no laufšaimneekem pahrdoschānai nodoteem produkteem, usnemsees wibutajibu pee schahdu aishwewumu dabuschānās no daschadām treditā eestahdem un ispidis wispahrigi wifus laufšaimneeku usdewumus. — Šf minētā sinajuma naw slaidri redjams, waj jaunās beedribas darbiba atteeksees til us beedreem, waj wis-pahrigi us leel un masgrunteekem?

Leel-Zumprawas Dseedashānās beedriba, kuras stā-tuti apstiprinati 28. juniā 1886. gadā, tagad sawu darbibu beiguše.

No Jaun-Deebalgas „M. W.“ Nr. 32 rakstis no E-ils D-ējs lahds šnojums, kurā starp jidam leetam ari aishemta Deed. beedriba. Kā schās beedribas preešč-neeks es weenlahrschi (aif atlahiti nepahrunajem eemesleem) pashaidroju, la šnojums nesaeetas ar pateesbu.

Dr. K. Lihbeets.

No Ritares. Tschiganeem atnems nosagts behrns. Slibpalna Dulschena mahjās, Ritares tumumā 8. sept. sch. g. polijija apureja tschiganus un atnehma teem lahdu latweeschu wihrečhane lahrtas behrnu 2-3 gabus weju. Behrns lihds ar tschiganeem tika no-suhstits us Strihwereem pee Miģas aprinta preeščneeka jaunā palihga, kur tas paliks, famehr peeteifees wezaki, las mineto behrnu atihš par sawu pajudschu. Ari pawafarā, aprita mehneši tee paschi tschigani gaeambrauot minetai mahjai bhā eeahluschki deedelet. Mahjās laudis to behrnu redjedami bija pašinuschki to par latweeschu behrnu, jo wina isstāt to leezinaja. Bes tam behrns ne wahra nemahzeja

pa tschiganiski, bet tikai daschus wahrdus runajis latweeschu waloda. Gaušchi raudadams tas atturejees no jiteem tschiganu behrneem. Mineto mahju šaimneeci palijis behrna schehl un ta uštureje wefelu deenu wifū tschiganu baru, gaididama peenahzigu palihdsibu, bet naw warejuse sagaidit, tā tad tschigani aishraufuschki šweiki lihds ar behrnu. Bet nu 9. septembrī bija peenahzīs attal laifs, la tee paschi tschigani eeradās minētās mahjās robeščās un bija isdewiba špert wajadšigos solus. Laipni leuhdju wifus latweeschu laifraštu lahstajus pašnot saweem tautas brahleem scho gabijumu. War buht, la tee wezaki, kureem behrns ir sudis nemaš laifraštus nelāza un tā nedabu scho sinat. K. A.

No Strihweres. „Es preezajos ar teem, las us mani fata: ešim ta kunga namā“, tā dšedaja sawā laikā flamenais dšedatājs Dawids. Ar noscheloschānu jafata, la schi wehleschānās — eet ta kunga namā — muhsu draudšē newareja lihds schim pee wifseem peepilditees, tadeht la muhsu bijuschais masais Deewa nams newareja wifus Deewa wahra klauštajus, it semischki šwehtu deenās, sewi unemt. Šcho leelo truhlumu nu wifseem spēkleem ruhpejās nowehri muhsu žentigais mahjājs Sawari lgs, tā la, pateizotees wina leela-jeem publīneem, mehš esam ituschki pee jaunās stātas ba-rijās. Eewehrojot to, la tahds darbs bija saweenots ar daudž isdewumeem, tuzi naw wehl pilnigi segti, muhsu wee-tejā Labdarības beedriba ir nolehmuše schim noluhstam par labu isrihtot sch. g. 8. oktobri muhsu jaunajā deewnamā garigu konzertu, pee kura preebāisees beedribas jautis un wihru lori (tuzi sawā ihfajā pastahweeschānās laikā jau eemantojuschki pee draudšes, atflaitot winas egoistigos slaugus, šitu preeščschānu), solijiti, spēhletaji (Noemu lgi) us ehregeem un wijoles. Programā eeweeetote komponijtu wahrdi, la: Mendelsons, Haendels, Krebs, Zoepfer, Bortnanski u. t. t. apola scheeenes muščas mihtotajem retu baudijumu. Eewehrojot minētās beedribas sparigo rihfoschānos us mineto konzertu un labo mehri, tam par labu konzerts top isrihtots, jazer, la konzerts taps no wifseem pabalstis, la pat Labd. beedribas šlaugi sawa egoisma deht tam nestrahdās preti, jo man patiktoš, la ari us muhsu jaunā Deewa nama šhmetos wahrdi: „Meers lai ir eesch tawem muhreem“. Reseda.

No Libgates. Kamehr publikai peeejama muhsu jaunā sabedribas nama paschā un ehrtā teatra šahle, tikmehr jau daschās teatra trupās pee mums weesojuščās, gan no Miģas, gan no Jelgawas, gan ari no zitureenes. Tomehr jalezina, la Adolfa Alunana pee mums sarihlotās teatra israhdes no wifseem isrihtojumeem bijuschas weenmehr tās no publikas wifuwairat apmelletās. Tas pa dafai ari zaur to isstahdrojams, la Alunans, sarihlotams sawas israhdes, la leelas, wifai maf baidas no leelām isdoshānam, kuru reis panemdam no Jelgawas lihds it paschu un kretnu orkestri, ar lahdu wina sahzneschki muhs wehl nefad nespehuschki ap-balwot. Bet tas, luhst, „well“, un tadeht ari scheeeneeschki arween ilgot ilgojas pehz „wežā Adolfa“ un wina ašjautigam kupļejam, par kuzām jautri ziweli lihdsi pašmejas, bet mulki un tumfoni lihds nahwei šchijas. Tagad nu muhsu žeen-teatra tehms muhs attal apzeemos 8. oktobri (un newis 15. ok-tobri, la daschi laifrašti nepareisi šnojuschki), lihdsi panemdam wifū sawu Jelgawas isweizigo teatra personālu un wifai kretnu orkestri. No daschu scheeeneeschu puses Alunana lgs luhgts, 8. oktobri pee mums israhdi leelo dšedashānās lugu „Al schee wihreeschki“, kura nupat Jelgawā, kursemneeku tautas šwehtkos, mišigā staitā sanahlfuschu publiku, la mehds jazit: lihds pat afaram smihbinajuse un pajaurinajuse. Zerešim, la Alunana lgs no scheeeneeschu puses isfotitām wehleschā-nam pašlaufis un neatweibis zitu kuresemes zema kufult, la jau minetos „schos wihreeschus“, us kureem tad ari gaidišim 8. oktobri. Labwehlis.

No Smiltenes. Swehtdeem, 17. septembrī, mehš swinejām bibeles šwehtus. Rā weests us scho deenu bija Jaun-Deebalgas mahjājs, kuršč teiza šwehtu sprediki. Ari muhsu dšedatāju beedriba šw-hilus kuplinaja, nodšedadama draudšes preeščā wairat garigās dšeeimas. Minētā deenā pehz pusdeenas bija Smiltenes semtopības beedribas namā isrihtots bafars preešč palihdsības sneegschānās tahlajos austrumos kewainoteem karewojem. Bafars bija apmellets peeteefochki, par dahwinajumeem samahfāja dšegjan labas ženas. — Smiltenes meestina šipri šlino ar ašnschegu; wiswairat šlino Mošus dehti, kuru šche meestina naw ma-sums. 14. septembra wafarā lahdam šaimneekam zela no Walmceeras us Smiltenti usbruzis lahds laupitājs, atnehmis 85 rublus naudas un paschu nahwigi eewainojis. Lihds schim laupitājs wehl naw atrahst, bet žerams, la tas sawam sedam neishbegs.

No Aiskraunkles. Swehtdeem, 17. septembrī tapa muhsu weetejā bairnija bibeles šwehtki šwehtiti. Deewalpo-schānu puschoja weetejājs dšedashānās beedribas koris un Strihweres Labd. beedribas jautis koris. Ar noscheloschānu jafata, la pirmāis koris dšedaja dšeeimu, kura jau bija, zil atzeros, wairat la septimas reifes tai paschā weetā no tā paschā lora daschados šwehtkos atlahrtota, tā la ta jau top muhsu draudšē no wifseem gana sehneem trallināta. Tapat minētās beedribas koris dšedaja dšeeimas kapa šwehtkos us muhsu kapehtas, kuras bija tai paschā weetā jau wairat la desmit reis no minētā lora atlahrtotas. Nelahšāla mušila til daudž reis atlahrtota klauštajeem jau pawifam apnufuse. Zerešim, la minētā beedriba eewehros to un us preešču wifseem spēkleem pubheees — ari to jaunu eemahzitees, par to tai toti pateizigi buhšim. Turpretim Strihweres Labd. beedribas koris mums pasneeds ar labu iswehti arween to jaunu, tadeht ari ar jo leelu preeku šanehjam sinu, la peh-dejā isrihtō 8. oktobri muhsu bairnija, pehdejai (bairnizai) par labu garigu konzertu, kur latram muščas žeenitajam buhs is-dewida noklaufitees klāstlajā muščā.

No Jumurdas. Tuwojas nemihligais wehšais rudens un augstā seema, lihds ar to pagasā stolas laifs, kur ganneem ganu rihste un stabulite buhs jāšmaina pret stolas grahmatam. Šil fahrti un apaki ir behrnu w adišini rudenos eestahjotees stōlā, bet zil gurdeni un bahli tee pawafaras at-stahj stolas telpas! Wifis tas weenigi želas no newešelgās, stīstas pahrtikas nu samaitata gaisa. Un gluhchi weegli tas buhtu nowehrschāms, eewebot kopehdināschānu (la peemehram Pšahtere) un stolas telpas paplašānot. Par zitu ehrtām muhsu pagasā stōlā newaretu nefa daudž teift, tikai gumāms

istabas preefsch 50—60 skolneekem, ir par knapam, it fewischi puienu gufama istaba gultinas ir fapseeftas zita pee zitas. Zaur skolotaja gabdibu muhsu pag. skolneem nam jader auffsais alas uhdens, bet tee dabun dfehreenu padfer tees, eesalu faweb paschi stoloni. Ari spodribas un fahrtibas sinu muhsu pag. stola deretu zitam par preefschidmi. Sil mibas waj nefahrtibas muhsu pag. stola nam peedfshwotas, la tas ir dfrdamas no zitam skolam, kuras daschas -- flimibu deht pat tifa uf kahdu laitu flegtas. Pogasta preefschstahw jeem nu ari wajadsetu ruhpetees par to, lai kopehdinaschana titu ewesta, kas pee labas grabas nebuhtu nemas til gruhti. — Ka jumurdeeschi zenschas palaf laita garam, ir romanams no tam, la latru gadu teel farihforti satumi un pa diwam teatra israhdem, lai gan ari netrucht wihretu, lam schabdas leetas ir pretigas. Schabdas rihtojumas pagasta weetneeki allasch pabalsta. Ufwestas ir schabdas lugas: „Migla“, „Seschi mast bundseeki“, „Wisi mani radi raud“, „Jaunais stolojais“, „Erglis un Schperbers“ un wehl zitas. Ta tab lagu iswehle laba; ari israhdes bijuschas apmeerinofchas, fahdas ween no diletantem war sagaidit. Lihdi schim teatra rihlotajem bija leela fidele ar telpu un deforaziju neplini gumu, uf preefschu tas buhs nometris, jo jaunai pag. mahja telpas ir dauf ehrtalas, la lihdfschineja un par peenahzigam deforazijam ari ir gabdats. Drihsa laita mehš peedfshwofim atkal teatra israhdi, schoreis ufweidis weenu no muhsu eezenita rafineeta, Rudolfa Blaumana darbeem — „Fasuduschais dehts“. Kreetnu isdoschanos! — 16. septembri mums uf nahja stiris leetus ar bahrgu yehkonu, kuresch no mums, paldees Deewam, nelahdu upuru neprafija. — Muhsu pagasta uf dshwi nometees feldschers Lubfcha fgs, kuresch waris kri tistof brihschos pajneegt ahtru palihdfibu, lihds nokhubi pee mahzita abrista, jo no muhsu pag. wistuwakais abrista wismas 15 werfes tablu. Tauretajs.

No Sufikas (Leepupes draudse).

Waj Lawis muhsch so leeti der,
Lo wis netei ilgee gadi;
Eil tad drihtinich dahrgi fwer,
So ar labem darbeem wadi.

10. septembri sch. g. tika paglabata Leepupes lapos uf beidzamo dufu muhsu dsmilunde. Wina ilgu laitu flimoja ar diloni, tamehr pagahjuscha seema breefmiga nahwe to nehma few par upuri wehl deefgan jaunai. Pa wasaru nelaikef atdfufschas meefas nahweja fapfehtas pagraba. Nelaike fawu ihfa muhscha ispelniujufe wispahreju aifinibu zaur sawu kreetnibu, peemihlibu un laipnibu, to apleezinaja leelais kauschu publis, kas bija atnahjis uf winas pehdejo pawabifchanu. Neweens, kas pee winas mellesja palihdfibu, netifa atlaifis ar tufscham rotam. Nefpehijigus flimneelus wina pate apmelleja, teem fahles dahwinadama; behdigus un grubt fribigus wina eepreezinaja. St ihpafchi wina toti ruhpejas par pagasta nabageem, tos beeschi apmelleja, teem dauf palihdfibas fneedfa. Teefcham wina bija nabageem un trubfuma zetejeem engelis no debefim fuhitis. Wispirms fapfehtas pagraba tika notureta fehru deewalposchana, kura tika pufchota ar wairabafsu dfeefmu. „Debes meers“, kas tika nodseedata no Sufikas stolas skolneem. Weetejais mahj itajs Scheinpfuga fgs wifufpirms tureja behru runu mahju waloda. Pehz tam tifa deewalposchana notureta latweeschu waloda. Par pamatu sawai behru runai, weetejais mahj itajs nehma no praweescha Dsaja 14. nodatu 6.—7. perfchu. Pehz deewalposchanas lihds tika nefis uf lapa weetu, kur wehl weetejais mahj itajs aifrahdbija uf nelaikef nopelneem. Pee lapa wehl nodseedaja Sufikas stolas stoloni wairabafsfu behru dfeefmu: „Salbi dufet nahwes rotas“. Drihs nelaikef meefu fefda fmitfchu lopina ar dauf wainageem un froneem. Lai gan muhsu nelaikef wairis naw muhsu widu, tad tomehr wina mums ilgi paliks atminai. Ihs ir bhjis winas muhsch, bet pilns fwehtibas. Weers winas trubdeem! Juhrmalneeks.

Jurjewā labdai fundsei gadisee schabds joks. Irgru ta no labda jauna zilwela nopirtufe 30 no ifstata deefgan labas olas un mahjas pahrnahfufe gribejufe tas isleetof. Bet las par drihnumu! Das israhdbijuschas pehz wifseem pawahra lifumeem gluschi pareisi mihsiti nowahritas un fwaigas ari tas bijuschas wifis. Das latfam labda restorazija notfcheeptas un tad pahrdotas.

Widsemē no 1. lihds 8. septembrim ar purna un nagu febrgu faslima 140 leelopi, 35 aitas un 4 zuhlas, lopā 188, no kureem 5 leelopi nolauti. Gewehrojot, la febrga wehl arween plosas un loppu tirti tagad jau atfleehti apwidos, kur febrga jo stipri plosas (peem. Rigas aprinki), buhtu titai wifu loppu ihpafschneeku paschu labuma, tad wini pee laita peenahzigā weeta dotu sinu par ikfuru schaubamu faslimschanas gadijumu nu labprati un bes lawefschanas ispiditu wifus preefschrafstus, labdi doti preefsch fehrgas aptarofchanas un nowehschanas. Te zaur tuhfochanos war titai to panahsti, la febrga tit ahtri neishnihtsi un semtopjeem zaur to jetas titai jo turpmaki saudejumi.

Zelgawas pilfsehtas rihjiba tagad atrodas 275,000 rbt. leeli kapitali, kuri agrafus laifus dahwinati preefsch apgais mibas un labdaribas mehreem. — Tagad ufshahis buhtet jaunai meitenu gimnafijas ehlu, preefsch kuras kronis ari dod daschus desmitus tuhfofchus un aplahrejee keegetu septi 200,000 keegetus. Drihsjuma pabeigs realstolas lepno ehlu. — Sarfana Krusta Kurfemes nodatas ufzainajums fneegt palihdfibu austrmos eewainoteem un flimeem kareiwjeem, atradis firsnigu atbafsu pee kurfemneekem. Weeteja gubernas awife peebilsi, la toti leelu dewibu israhdot Zulfu aprinka femneeki, kuri fchai sinu arween ejot pa preefschu ziteem aprinkeem. Gewehrojamas dahwanas peenahfuschas ari no Snikeres pagasta, Zulfuma aprinki.

— Klaujas fwehtof, fwehtdeen 1. oktobri, zelgawneekem un wimu aptaimes teatra draugeem atkal reif sagaidams reis un doifschs baidijums uf Ad. Alunana flatuwes Bahju Amatn. beedriba, jo zeen. teatra direktoram isdeweess uf scho deenu, t. i. 1. oktobri, fahstii pee fawas flatuwes Latwijas lafshigaliti Eglina — A b r a s jaunfundi, kura zelgawneekem par leelu preefsch weefofes leela rafsturu un dfeerfchanas luga „M a n s A d o l f s“. Ta la Eglin-Nahras fofse peeder pee muhsu publitas ihpajeem mihsiteem, bet tit wifai reif pee mums parahdas, tad weegli faprotams, la sche jau tagad dfrd malu malās runajam par muhsu lafshigalites eerafchanos Zelgawā 1. oktobri, t. i. ihstajos plaujas fwehtof. Ari peh-

dejo fwehtdeen, 24. septembri dabujam uf Alunana flatuwes redset jaunai dramatisku dfeju 5 zehleenos, Bahrnsemija „Witnus“. Kad atzaramees, la muhsu teatra tehnos mums ari pascha pirmā israhdi fchini fefonā wofneedfif til ewehrojajam jaunai lugu, la Houwimana „Wekas mafgafaju“, tad kurfemneekem gan eemeftis buht lepneem uf sawu latwiffo flatuwi Zelgawas Bahju Amatn. beedriba. J. W.

No Behrnuifchas. Pagahjuscha gada rudent iszehlās uguns schejeenes Jaunsemju mahju labibas stirpas un tās nopostija. Lai gan wif apshahiti norahdbija, la uguns zehlfes no faundara rotas, tomehr wifa rubpiga palafmellefchana palifa bes sekam. Tagad nu, la rahdas, faundaris sawu negehligo atreebibas darbu turpina: Daufbas naktis no weetas nefinami zilweli ishtufchi min. mahju dshwojamai ehfai logus un pat ari schahmwofchi fehshwidu. Pehdigi 6. septembri sch. g. pulstien 9 wafarā iszehlās uguns pee min. mahju loppu laidareem. Pee dfehshanas darbeem tero tees tifa pamonitis, la ari palfehiti eebahis degofschs falmu wifsholis, kuru idewā iswiift u apfseft. Turpreti fuhis ehlu pofhofchais elements apnehma neparedsetā ahtrumā un aifspofstojā isejas durwis, tā la no lopeem nepaguma nefa isglahbi. Sadequschas wairaf gowis, aitas un zuhlas, la ari daufis feena. Ar augschoje negehlibu, la rahdas, faundarim nehija wehl peetizis: Swehtdeen, 11. septembri iszehlās, aikal uguns un nopostija min. mahju loppu laidarus. Ta la uguns iszehlās ap pulstien 4 pehz pušdeenas, tad no lopeem nefas nefadedfa. Ka sche rihfojas noruhdits „blehdis“, peerahda fefofchais: Negehlis isfti logu un it la par spihiti wifai waftefchana, eebahsch rotu zaur ishtio logu, lamehr domā to fert, tamehr tas tumfā paguwis jau aiflaiftees. Ari uguns peelifschana deenas laita leel fapraft ta isweizibu. Saudejumi no augschojeem ugunsgrahkeem esof prahwi, jo adpofchinats neesof nelas bhjis. Mahju eedfshwofai, baididamees no turpmakeem atreebibas darbem, iswadajufchees un mahjas pametufchi tufschas. Lihds schim fpertee fofi palitufchi bes panahfumeem, bet zerefim, la negehlis nefehs tomehr ilgi turetees sem fawas nefreentās mafas. — Mahju laufhaimneezibas beedriba „Drama“ yofschas fwinet 15. oktobri sawus parafstos gada fwehtofus. Swehtfufis atlahfchot ar beedribas gada pahrfstatu par tās darhibu notezejufschā gadā, tam fefofchot teatris. Israhdei, la dfrd. esof imehleta Sudermana modernā flatu luga „Gods“. Nahlas beedribai isfajit pateizibu par lugas kreetno iswehli. Swehtfufis no flegshchot deia. — sems.

Wef-Auzes un Behnes pasta nodalas ar 16. sept. sch. g. pahwehrtas: pirmā VI. schiras pasta un telegrafa fantof, otra — pasta un telegrafa nodala, kur isdod un peenem eefschsemju un starptautiffo korespondenzi.

Leepajas rajona tautskolotaju Konferenze. Skolotaju fapulze, kura eesahlas pirindeen, 11. septembri, nobeidjas treschdeen, 13. septembri, pulsti 8 wafarā. Sapulze bija apmelleta no fahdeem 100 skolotajem, to starpā atradās ari labdas 7 damas, skolotajas; no pehdejām skolotaja Deider jaunfunde nolafija ari interefanto referatu — „par rehfinafchanu“. Bes jiteem interefanteem pahrunateem jautajumeem man jaatsauzas uf fefofcheem referateem: R u d s i f c h a tunga — „par lafshcham ahypus stolas laita“, kura R. kungs fewischi ufwehra skolotaju neporeiffo rihfofchanos, la tee flegmatifschas dabas behrneem, jeb tā fahfkeem „flinkeem“ nedodot no stolas bibliotekas grahmatas lafit, lai nenoflawejot mahjifchanos, kas uf skolenu war titai kaimu eefpaibu atfahst; G r a u s e s tunga — „par geografiju“; tad ari labds toti interefants referats bija — „par wefelibas fofschanu stolas“; pehdejā referatā tifa peewehti toti behdigi fati, lahdejadi dahchas pagastu weetneeku fapulzes ruhpejas par stolas behrnu wefelibas fofschanu. Peemehram: labda pagasta weetneeku fapulze aifleed skolotajam klafi wentilet — lai nesaauftjejotos behrni un par wehti neteelot malla isfehreta! Tad par toti neeteizamu taupibu tifa atfihita ari behrnu nodarbinafschana stolas apibrihjanai; eeteilta kopehdinaschanas eerihfofchana u. t. t. Sewischi ewehribu pelna ari S e i m a n a tunga referats — „diktata mehrlis un lihdsjeti un ufraftiitā ihlabfchanas weidi“ (цѣль и средства диктанта и способы исправления написаннаго), kuru fapulzes waditajs, infpektors Wembera fgs eeteiza nodrutat labda pedagogifskā fchurnalā. S. fgs neatfihst til teelu diktata nofihmi, labda tam teel peefchirta. Uf eefameneem teel fewischi nofihme peefchirta diktatam, bet praktifskā dshiwē nereti nahlam pee zitadeem rezultateem: Nahf preefschā gadijumi, la stoloni, kas atlafschanas eefamena diktatu rafshijufchi bes fuhdam, pehz dahcheem gadeem, tā fahit, tilfo, tilfo mahf wehl sawu wahrbu pareifi parafstif. Lafschana, aritmetika un wispahrigi zitas mahjibas eespeefchas daufi labaki pirmmahjibas stolu beigufo atminā, nefa pareifrafstiba. Zil pulstis tā stolenu, tā mahzibu pahneedeju pufe neprafa pareifrafstibas mahziba; zil skolotaja atpufhas fundas teel feedolas diktata „netihro wehu mafgajot“, tas ir breefmigi fuhdains diktatu islahojot! Un tā tas teel fahis un fahis, lamehr beidjot tittahlu eekat, la stolens diktatu rafsta mafstuhdaini, waj pat beifstuhdaini. Bet isstahjees no stolas schabds beifstuhdu diktata rafstaitas nereti newarot wajadhibas gadijuma wehstuli norafstif, un tas titai tapehz, la stolens gan mahzijeess pareifi w a b r d u s ufraftif, rafsta ortografifski gluschi labi, bet ne gramatifski domu isfitefchanas jinā. Mahzet wifus wahrdus pareifi ufraftif — nofihme maf, bet fchos wahrdus wajaga mahzet fatariga waloda fahstif. Diktats nofihme — mahzet keegetus taift, bet nemahzet no teem namus ufzeli. Tapehz eeteizams ir diktata weeta list stolanam tant lo lafit, tad islahfo rafstifsi atfahstif; no galwas ismahzitos gabalus ufraftif u. t. t., lai stolens pee rafstifchanas eemanas ari sawas domas uf papira fahahretot. Djanfchenko fawā „Методика правописания“ ufraftita wefelus 20 weidus, fahbi waretu pareifrafstibu mahjit, bes parafstā diktata. Ar wahrbu fatot, wif rafstami darbi weijina pareifrafstibas eemahjifchanos. Pilmigi eedomajama stola, kura stoloni pareifrafstibu waretu eemahjitees pawifam bes diktata. Latweeschu pirmmahzibu stolu skolneem, kuri laft mahzijufchees mahtes waloda, pehz pehdejās flamu melodes, ir fewischi geuhiti diktatos eewingrinates pareifrafstiba. Peemehram latweeschu stolens fahfuma nefad nefapraftis, la jarafsta krewu „zi“ kuresch fahfiks no lihdfiflana „a“ un mihsiti pahschlana „n“ wifsch weenmehr preefschā fahdisees, la „an“

pastahw no mihsiti lihdfiflana „n“ un fahdri pahschlana „a“. Wispahrigi wifsch ne mahtes, ne krewu waloda neesfch mihsitos pahschlanos, pehz wina domam titai lihdfiflani ir zeiti un mihsiti, peemehram l—t, n—n u. t. t. Ari „n“ un „a“ muhsu stoloni famaina pat lihds pahscham turfa beigam (tas ir elementarfstolās), tadeht preefsch muhsu (latweeschu) skolneem pee krewu pareifrafstibas mahjibas leetojama pawifam zitaba metoda. — Pateizotees skolotaju fungu nenogurfstofchā fparibai, isdeenas fapulsi lahrtigi no pulsti 9 no rihdā lihds plsti 8 wafarā apmellefot, tatefchu pahpehja wifus referatus nolafit. Skolotaji isfiteja wehleschanos uf preefschu schabdas konferenzes uf ligatu laitu noturet, lai buhtu wehl plafchati eespehjamis dahdabus uf stolu buhshchanam attezofchos jautajumas pahrunat un apspreeft. Wifsi fangi bija tajās domās, la schabdas konferenzes atneftu pat wairaf labuma, nefa skolotaju kuref. Sapulzes waditojs, tautskolu infpektors Wembera fgs eewifinaja projektū par skolotaju jentralfbiflotekas dibinafchanu, kura galigu ispreefschanu atfifa uf nahfcho gadu. Tad tifa projektets pa konferenzes laitu farihforti fahdus gara baurijumas, peemehram skolotaju korigertu u. t. t. K. P.

Jauns tarifs uf Wentspils-Zulfuma dfeifzela. Pehz labda ministrijas noluhmuma fleidzamas prezēs fofsch 2. sept. sch. g. titlas pahfahereu, la jautofis brauzeenos medamas par 0,23 lap. par pudu un wersti. Par preefschu brauzeenos parafstā lahrtiba fuhfamam prezem jamafā 1/10 lap. par pudu wersti. Ziti tarifa noteitumi paleel nepahrgroftif.

Wentspils ofta, la „Nowosti“ fino, tifs isubweta par weenu no labafam krewija. Wajadfigos lihdsfufas dos zefu ministrija. Lihds schim ufshahtee darbi teel toti apguretinati zaur afminaino jubras dibenu, kapehz, tad ari no deenu widu dabija pabeigtas titai 175 afis. Brauzamos zefu padfiflnās lihds 25 pehdam; kaut gan leelatee jubras fagi peld titai 22 pehdas dfti, tad tahds abrahrejs dftkums atfihis par wajadfigu, lai fufofschana netiftu trauzeta ari pee fella uhdens fohwofka. Dambjus taifti dimus; deenwidos, lai aiffargatu oftu pret peefehrofanu, jeeemefos — lai aiffargatu pret ledu. Lahdejadi oftu turis fwabadu no ledus un tas buhs peejams wifu zauru gadu.

No Rihjas. Diwlahrjcha fleplawiba. Swehtdeen, 17. septembri dfeifrajā femes flehpi gudija dimas feedofschus jamelkus. D., urigu wezatu dehts, dshwoja pee Mihjas mefchlunga un pee pehdejā ispidija ffehwerca weeta. S., Ruzawas moderneeta meita, wadija Rihjas mefchlunga mihschas moderneezibu, jo winas tehws ari pehdejo bija noihrejis. D. un S. abi, la mehdi teift, fahfatiufchees un mihscha weens ofru ar wiskarfato jamelku mihslehibu. Kad abi jaumeefchi bija nodomajufchi sawu dshiwu uf mihschu fahfif, teem zelā stahjos fchfehrichti, kas scho nodomu draudeja ahdbi; bes tam ari dahchi ziti eemefti taiftijas wimu nahfotnes laimi un zerbibas aptumfchot. Wifsi fchis fopā loppija abu jaumeefchu zerbibas no dshiwes tant lo sagaidit, kas buhtu dshiwofchanos mehrtis. — Ofredeem, 12. septembri D. un S. aifbrauja pee S. tehwa. No tureenes tee pahrbrauja mefchlunga mihsiti treschdeen, pulstien trijos no rihdā. Kad deenā isfrahdbija la D. un S. naw nefur redjami, fahla tos nowepni melā. Weidjot tos abus atwada pirti bes dshiwibās. Bes tam ar atrada ari wehstules, kuras jaumeefchi atitahjufchi jamem palafpalizejeem, un rewolweru. Lodes taifni fehrujochas fihel un nahwe, la leelas, ir bhije azumirkliga. Swehtdeen 17. septembri draugu pulzinfch abus jaumeefkus gudija mihsdijipi dufas weeta. Lai nelaike pihfchli mafakais pehz nahwes nebuhtu (chfirti, tad abi tee tifa glabati weenā lapā. Ka rafsturefka fihme kriia azis, la S., kuras tehws flaitams pe turigajeem, tifa apglabata wifweenfahrfchafā balā fahfita, kuru tomehr dahchi wefchneeki bija apwifufchi ar tapetem Stipri no ta atfchirtas glibtas D. fahfiks. Schausmigji bip nokaritatees D. wezatu waimanās un afarās, lahdas per lopp pluhda apraudot sawu wezako dehlu, sawas nahfotnes zerbis S. tehws sawu meitu uf pehdejo dufu pawadit nehija eeradees. Sirnigu lapa runu tureja skolotajs Kruhmlafna kungs. Be tam wehl la lihdsjufhtigu ffehchu flanas p'uhda ari stud. juf fon Montewicija un pasta fahzijos preefschneela Sieberungung apbedifschanas runas. Saldu dufu pawafara fahfiteem jamelkeem!

No Lejas-Kurfemes. 3. septembri Aiwiku jautofis fem skolotaja A. Sihka fga wadibas isfihloja Gumbinā basnija garigu koncertu. Grubtas dfeefmas nodseedaja teizami un fuhfmigi, la klauftaji jutās wifai fahjufminat lo warea noproft no ta, la daufieem riteja pat ofarā Deefmas mainijas ar Bacha un zitu flawenu musika fofpofhtjam, kuras uf ehregeem flaweni ispidija weiflais ehgeles ffehletajis Redlicha fgs. Japreezajas, la flarp latweeschas arween wairaf fahf isplatitees zenschanas, fahgahdot kaitis schabbus, fche uf laukeem ar pilnu teefibu par janteem fahzamus mahfshs baidijumas. Silta atfiniba deht fahf lonzerta peenahlas ari weetejam mahj itajam zeen. Zaur berga fgom, kuresch, zil waredams, pabalstija to gan pahfimeem, gan darbeem.

e) No zitam Krewijas pufem.

No Peterburgas mums rafsta, la tureenes Gawni. Palihdf. beedriba ufzainajufe A d o l f a A l u n a f fch g. 5. nowembri. Esot nodomats israhdbit lugu „S i g l i h t o t e e“.

— Profefors Wefaminows pee fawas chirurfifal nifas eerihlojis fototerapeitifku kabinetu, kur mibah ahreft ar dahchabas gaimfas palihdfibu. Schabds metodei toti labi panahfumi bhjufchi pee ahdas tuberkulofis (bilona) un wefcha ahreftchanas.

Zinantschu ministrijas tirdfneezibas nodof isfahdrojufe, la pehz ruhpneezibas nodofka noluhmu tirdfneezibas un ruhpneezibas weifala war tiff flehgti titai tai gadijumā, ja wifala turefchanas nemaj naw ispirkta ruhpneezibas apofch un ja diwu nedelu laita pehz protofola fahfahfchano preefsch weifala netiftu ispirkta peenahzigā ruhpneezibas apofch leeziba. Bet ja protokols tiftu fahfahfchit gada beigā 2 nedeku terminsch notejetu nahfofschā gadā, tad, ja nahfofschā gada pirms terminā notezejchanas tiftu

ruhņņeezības apleezība, weifals nepar tikt slehts, turpretim ištejufchā gada ruhņņeezības apleezības wehrtiba un jods teel peedfihis uš wispahreja pamata. Zapat ari weitali, kas slehti uš nolikumu § 87. pamata, war tikt atwehrti, ja tiks iştirikta peenahziga ruhņņeezības apleezība preefch tablatas turgofchānās. — Na tomijeem, kas deen tahdos padratu weifalos, kureem ruhņņeezības nodokli jamafā gada beigās resp. pehz padrata beigšanas (libš tam preefch tabdu weikalu turefchānās teel ismetas befmalfas ruhņņeezības bifetes), — peeteet, ka wini ištehet I. waj II. klases semato kategoriju tomiju apleezību, bet ar to noteikumu, ka pee ruhņņeezības nodokli malfafchānās par pašu padratu, ja peenahktos, tiktu peemalfata peenahziga fuma ari par tomiju apleezību.

Jauns nodoklis. Zetu ministrija drihūmā nodomajuse ewest fewisfka nodokli nemfchānu no personam, kuras dšelfzketu frazijas jagaida un pawada pafafcheerus. Weena data no fcheem nodokleem nahfshot par labu Keisarenes Marijas behrnu patwehriem, kamehr otu datu dšelfsetu walbes išteetofhot dšelfsetu kaspotaju behrnu sfolofchānai.

Sabojatas fudraba naudas atmainsfchāna. Pahrgrofot metala naudas noteikumu 30. pantu, pehz kura sabojata fudraba nauda nemaf naw peenemama malfafumeem walfis kafes, walfis banka, lai zaurumainu fudraba naudu jo drihfal iřdabuhfu no apgrofības un fchābdās naudas ihpafchneefem dotu eefpehu dabuht ismalfatu tās wehrtību, pagaidam noteifufe fchābdās zenas preefch sabojatas naudas peenemfchānās: par 1 rbl. — 65 kap., 50 kap. — 32 kap., 25 kap. — 16 kap., 20 kap. — 6 kap., 15 kap. — 4 1/2 kap., 10 kap. — 3 un 5 kap. — 1 1/2 kap. Nauda peenemama walfis bankas wifos fantoros un nodatās.

Grabmattirgotaju un bibliotekaru ewehribai. Preefš wirfwalde dara finamu, ka „Wald. Wehrtm.“ fantori Peterburgā ir dabujams pirkt pa efmplareem katalogs ahrsemju iřdewumeem frantifchu, wahzu anglu un polu walodās, kuri ir Kreewija aifleehti, waj ari peelaifiti ar ihnehmumeem, par laiku no 1. jul. 1871. g. libš 1. janw. 1897. g. Efmplars malfajot 5 rbl. bej peefufifchānās.

Skolu buhfchānās. Pehdejos gabos toti leelā zeenā nahfufchās realfkolās, tapehz ka tās sawus audifenus dauds labaki fogatowo uš praktiftu dšihwi nelā gimnafijas. Audifenu sfaitis gan nu paštabwigi peenemas wifās sfolās, bet tomehr gimnafijas ne tahdā mehrā tā realfkolās. Pehdejos peejos gadus gimnafiflu sfaitis bija 61,980, 64,575, 67,715, 70,766 un 73,524, progimnafiju sfolam 6745, 6650, 6974, 6869 un 6854, realfskolu turpret 25,801, 29,347, 31,300, 34,056 un 36,475. Realfskolenu sfaitis peenehmes par 40% uš gimnafiflu rehfinu. Ja realfkolās jo turymal atihfšas tahdā pafchā mehrā tā libš fchim, tad pehz 25 gabeem realfskolenu buhs taifni pufe no wifem wideju mahzības eefafchku sfoleneem. — Dfesas sfolu padome Peterburgas pilfchētas walde peefufitufe preefchlikumu par tahdas beedribas dibinasfchānu, kura pee behrneem atihfšitu mihlefību uš dabu. Sefchādas beedribas lozefli apfolas, faudset kufonos un eaugus. Sefchāda beedriba waretu nosauftees par „maja beedribu“, tapehz ka winas lozefli fchāi mehnefi farihfo iřbraufumus fatumos. — Peterburgā teel dibinata kafchofskroderu sfola, kur ari fogatowos fchābdu eefafchku sfolotajus. Sefho sfolu laifkam atlohes pee Tehnologifla instituta. Sfolu dibinās no dahwinajumeem, kuros sneegs Mafkawos un Peterburgas leelas firmas, kas turgojas ar kafchofu prezem. — Tautas apgafifmiba Dogeflanas apgabalā nelo lahgi neweifjas, tapehz ka sfolas naw nosahrtotas. Mirchānfchurā pa wifu apgabalu atrodas weenigā realfskola, aughfata mahzības eefafchde, kura trim zeturtatam no eefsimneeku sfoleneem aifsflehdj sawas durwis. Un eefsimnteefti tur fashaw if 30 dahfchadām tautibam. Pehdejā laifkā gandrihs preefch ikweenas lainu fahfufchās dibinata sfola, bet tās nesafaeef fawu mehrē, jo par sfolotajem eezet perfonas, kuras ne pufchplehtu wahrdū neprot no weetajām walodām un tapehz ari newar farunatees ar sfoleneem. Mahziba ir glufchi mehanifla; fo sfoleni mahzās, to wini nesaprot. Tahdā zelā gan buhs grubti tautu west pee gafimas. — Tagad jo leelu wehrtību fahf pereereft tirdņņeezības sfolam, tā tā waldbiba iřfufdnajufe jaunus sfatus tirdņņeezības sfolam. Sefchās sfatus jo ewehrojams ir, ka ari dibinamas tirdņņeezības sfolas preefch feeweetem. Waldbiba dewufe teefību un turgotajem un pilfchētam tagad tīfai jaruhpejas, ka tahdas sfolas teefcham ari teel nodibinatas, un tas jo weeglaft iřdarams, ka tirdņņeezības sfolu dibinasfchāna naw faiflita ne ar lahdam leelām fomalibam. Daudsi wejati ar gawilem apfweiftu tabdu tirdņņeezības sfolu, jo daudfām meitenem zias widejas mahzības eefafchdes durwis aif telpu truhfuma paleel slehtas; ja nu tahdām meitenem prahis uš to nesaf, tad winas waretu eefafchtees tirdņņeezības sfolās. Amerikā un Franziā tirdņņeezifla iřglifhtiba pee feeweetem treetni ween jau iřplatiufes. Walar-Eiropā wifwairaf eezee nitās ir dimlafefjās tirdņņeezības sfolas un warbuht la tās ari pee mums iřrahdfiees par derigām.

Par pafu atjaunofchānu kompetentās aprindās, ka „Verolcs“ rafsta, dots iřfufidrojums, ka naw wajadfjas pee atjaunofchānās wezo, notezejufcho pafē peefufitit peenahzīgaf eefafchdei. Peeteet peenahzīgaf eefafchdei eefufitit lahguumu pehz jaunās pafes. Jaunā pafē teel peefufitita zaur polifiju, kural janodod wezā pafē un jairrafsta kwihpe par jaunās pafes fa-nemfchānu. Wezo pafē un kwihpe polifija nosufhta tol eefafchdei, kura iřdewufe jaunā pafē. Kas fcho atweeglinajumu nepafifst un pa wezam zaur pafu aifufhta ari wezo pafē, tee wajadfšības gadijumā pehz pafu ufawa 26. panta dabu fefufchku ufurefchānās fihmi. Sefis atweeglinajums ir toti ewehrojams, jo wezo pafē iřdodot, eefam jaunā bija rolās, beefchi ween zehlas pahpратumi, zaur fo bija jazeefch pubiflas interefem.

Uf kureeni adrefejamas wehstules kareiwjeem uš tablafjem austrumeem? Daudfi, kureem radineeti tagad atrodas kārā, peeprafufufchi, uš kureeni lai adrefē kareiwjeem wehstules, kas teel fufhtitas uš tablafjem austrumeem. Tagad, ka laifrafsti fimo, iřlafis iřfufidrojums, ka wifās wehstules adrefejamas uš Fort-Arturu uš armijas galweno fchtabu, no kureenes tās tad ar kara fpehta lauku pafu tiks nosufhtitas pehz peedribas.

Wagoni ar numuretām weetam, ka „Torg. Pr. W.“ fimo, pa feemas brauzeenu farafsta laiku tufshot fatifimē ewestf ari dšelfseta brauzeenos farp Rigu-Peterburgu un Rigu-Neweli.

Krogos, kuri ari pehz monopola ewefchānās ir palifufchi, turymal dšebreenu pahrdofchāna buhfshot atlauta tīt tai pafchā laifā, tad monopola bodes teel wafā turetas.

Par trakteeru slehgfchānu pa fwehtbeenam awifēs pehdejā laifā parahdfijas finas, bet, ka tagad finams, tad tas fihmejas tīfai uš galwas pilfchētu trefchās klases trakteereem, kuri atrodas tahdos apwidos, kur dšihwo daudf frahdfneeku.

Wispahreju faeimū par kuringamo fofaufs Parifē pehz iřfufidros slehgfchānās, kur apfpreedis dahfchadus jautajumus par kuringamo, kura dahrgums top arween jo fahuf-tamaf.

Disenterijas mikrobu, pehz ahrsemju awifchu finam, laimejees atraf Bonnas profeforam Krafem, kurfch julija un augufta mehnefchos nodarbojās ar finatmfteem pehtijumeem dahchos apwidos, kur fchi fehriga bija fipri iřplahfijufes.

Charlowā feeweetem atlafhiees jaunš darba laufs — drukatowās pee burtu falifchānās. Gan jau ari agraf bija fahfopamas burfifzes, bet tīfai iřnehmuma gadijumos, kamehr tagad lahds drukatowās ihpafchneefs tās atradis par toti lahdam frahdfneezem un peenem tās ar libdfigām teefchām tā wihreefchās.

Aifkafufafija, Karfas apgabalā, ap Oltu pilfchētu, tuwu pee turlu robescham, 4. feptembri bhjst tīt fipres sneega putenis, ka 4 feeweetes, 12 wihreefchi un leels pulks lopu dabufufchi galu.

No Barnaulas. 30. augufta wafarā uš pilfchētas oflā fahwofchā Edelfchēina twaifona „Jewgenij“, kurfch bija pafchlaif fogatowofees ateeft uš Tomfšu, pahpřifha futa katlis un applanzeja ar farfajem twaifem 29 zilwekus; peezi no fcheem nomira otrā deenā pehz katarofas, afoni dod maf zeribu uš iřwefefchānos, atlifufcho ewainojumi naw bhfšami. Katarofas zehlonis efoft bhjst fems uhdens fahwofkis laifā. Ruga apfahdejumi ewehrojami. Sibirostis.

Amuras upē, ka jau finots, fahfa fiwis apfrahgt jo leelā mehrā. Domaja, ka fiwis fagifteufchās no lihkeem, bet tagad nu atrahs iřfufidros zehlonis. Aifbafafifhas felta ruhņņeefti bija pafelleufchki lahbus 700 pudus ziankafija preefch felta fimifstas apfrahdfchānās. Lahdfinsh no Mitofajensfahs ftruhgā fahneefha Blagowefchensfku, kur kineefchi ftruhgu tā fahfchāufija, ka ftruhga nogrima. Ziankafijs, kas ir toti nahwigs, uhdeni iřfufa un famaitaja Amuras uhdeni, tā ka fiwis fahfa apfrahgt. Lai nu ari 700 pudu ziankafija nahwella iřfufa, bet wifu Amuras uhdeni tās nelad nespehja famaitat, tafchku gan tīfai uš fahdu laiku to uhdeni, kas gar frafu tejeja pahri nogrimufchāi ftruhgai.

No Rigas.

Pafinojums par referwes apafchfareiwju fapulfchēchanos dehl kontroles Rīgā.

Pamatofitees uš kara klaufības ufawa 257. pantu wifu Rīgā dšihwojofchu armijas un flotes apafchfareiwju fapulfchēchanās dehl kontroles nolikta uš 2. un 5. oktobri 1900. gadā, kuru iřdaris Rīgās aprifka kara preefchneefs. Referwes apafchfareiwjeem jaeerodas ar atwafinasfchānās bifetem fapulfchēchanās weetās pehz fetofchās fadalfchānās:

2. oktobri pulksten 8 no rihta Selaba kafarmēs, Torna eelā, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Gelffdrigas 1. un 2. eezirknos;
 2. oktobri pulksten 2 pehz pusdeenas Rīgās nomalu eezirkna walde, pee Peterburgas fchofejas Nr. 48, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Rīgās nomalu apgabalā;
 3. oktobri pulksten 8 no rihta pilfchētas polifijas ugunšdšefseju pagalmā, Dafnizos un Dufnawu eelu fufhri, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Peterburgas Ahrrigas 1. eez;
 3. oktobri pulksten 12 deenā Peterburgas Ahrrigas 2. eezirkna walde, Marifa eelā Nr. 23, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Peterburgas Ahrrigas 2. eezirkni;
 3. oktobri pulksten 3 pehz pusdeenas Peterburgas Ahrrigas 3. eezirkna walde, Petersafas eelā Nr. 10, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Peterburgas Ahrrigas 3. eezirkni;
 4. oktobri pulksten 8 no rihta ftrejofchās ugunšdšefseju komandās ehlā, leelā Mafkawas eelā Nr. 1 (Turgenewa eelas fufhri), wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Mafkawas Ahrrigas 1. eezirkni;
 4. oktobri pulksten 11 preefch pusdeenas Kurmanowa eelā Nr. 11, kur atrodas Mafkawas Ahrrigas 2. eezirkna walde, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Mafkawas Ahrrigas 2. eezirkni;
 4. oktobri pulksten 2 pehz pusdeenas Mufhneeku eelā Nr. 12, kur atrodas Mafkawas Ahrrigas 3. eezirkna walde, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Mafkawas Ahrrigas 3. eezirkni;
 4. oktobri pulksten 5 pehz pusdeenas Mafkawas Ahrrigas 4. eezirkna walde, Dinaburgas eelā Nr. 3, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Mafkawas Ahrrigas 4. eezirkni;
 5. oktobri pulksten 8 no rihta Selgawas Ahrrigas 1. eezirkna walde, Rugu eelā Nr. 15, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Selgawas Ahrrigas 1. eezirkni;
 5. oktobri pulksten 1 pehz pusdeenas Selgawas Ahrrigas 2. eezirkna walde, Dinamindes eelā Nr. 5, wifem referwes apafchfareiwjeem, kuri dšihwo Selgawas Ahrrigas 2. eezirkni.
- Pehz 12. martā 1894. g. no kara ministra faifnā ar eefchleetu ministri iřdotu iřfufufiju § 12 par apafchfareiwju fapulfchēchanos dehl kontroles referwes apafchfareiwji, kuri atrodas walfis, jiwil- un komunal-eeefafchku deenesfā, farp teem ari tahdi, kuri naw deeneufchki, bet pee referwes peefafititi pehz kara klaufības nolikumu 80. un 81. pp., ka ari referwifiti,

kuri deen uš bhjwa nolihguma pamata pee dšelfjeleem, telegrafu linijam, juhrās un upju fugeem, uš uhdens fatifimes jeleem, zefu refora fugu peefshotnes un ofšās pa wifu fugefchānās laiku, polifijas un ugunšdšefseju komandās un zee-tumos, teel atwafināti no perfonigas eerafchānās kontroles weetās, bet wifem teem bej iřnehmuma pee referwiftu wif-pahrigās kontroles Rīgā jaapleezina, ka tee atrodas min. eefafchku deenesfā, no fcho eefafchku preefchneezibam uřahdot apleezības teem polifiju pufstaweem, kuru eezirkni wini dšihwo.

Tee referwes apafchfareiwji, kuri minetā deenā bej fwarigeeem eemeefleem ne-eeradifees kontroles weetā, tiks fofiti pehz kara klaufības ufawa 397. panta noteikumeem.

Sefo dehl wifpahrigās ewehrofchānās un pareifās iřpildifchānās Rīgās polifijimefsters iřfimo wifem Rīgā dšihwojofchēem apafchfareiwjeem, bet pilfchētas eefufhnotajem libš, lai tee toš atwafina uš dahfcham sfundam no winu peenahfumu iřpildifchānās un eerafchānos kontroles weetās.

No jubilejas iřfufidros. Darifchānu wedeja padome mums peefufitijufe fetofchu rafstu:

„Waj waram jau fchodeen runat par muhfju jubilejas iřfufidri? Waj waram jau iřfufit pahreezību, ka ta jau ikweenam balteetim pahrgahjufe meefās un afnīs, ka ideja, kas no patriotifsteem wihreem muhfju metropolē aif-fufinata no ikweena teel pahblfita, lai ta jo fpefchi iř-dotos? Mehš domajam, ka ewehrojot fahfa, kuras fche peeweefim, uš fcho jautajumu waram preezigi atbildet ar ja.

Finanzialā pufe ir nodrofchinata. Libš fchāi deenā preefch iřfufidros garanteti gandrihs pilni 150,000 rubfu. Rahda no muhfju pirmajām bankam ap-nehmufēs uš minetām garantijas fihmem aifdot naudu. Uřajinajums laimīnu prowīnzem un pilfchētam, weedafitees pee Rīgās jubilejas iřfufidros, atradis wifur fřfnigu atbafsu, dibinajufchās wifur weetijas komifijas, kuras leetu weizina, muhfju pilfchētu un lauku fabeedribas aughfirdigā lahrtā peerahdfijufchās fawu peekřifchānu, muhfju pilfchētas walde pirmā lahrtā fihmejufe 15,000 rubfu un otram lahrtam leetu leelifki weizinajufe atbodama bej malfas preefch iřfufidros mehrkeem fems gabalu pee pilfchētas lanala blakam jaunajai politechnikai un pilfchētas galwa domneeku fapulfje atlahdi iřfufidrojif, ka pilfchētas walde flatas uš Rīgās jubilejas iřfufidri toti fimpatifli.

Zil patezīgās bhjst fchāhdās pahfufidrojums, to peerahda apfahlfis, ka iřfufi pehz ta eenahza no jauna lahdas 100 peeteifchānās; — rahdas, ka fchāufigu nebija truhzīs, tad fchād un tad bija parahdfijufchēs mahfoni. Newar ari atlahd neminetu Rīgās Latweefchu beedribas garante-jumu, kuru mehš peenemam tā fawu latweefchu libdfpiflonu fimpafijas peerahdfijuma iřfufidrei. Ja nu wehl labateer pilfchētas un uš laukeem, wihri, kuru wahrdēem muhfju prowīnzēs leela nofihme, nefawtigā darbā ušfufufchi few goda peenahfumu par godu muhfju metropolei un tad ar Wina Majefates Keifara Wifaugfaklo atlauju wina aughfā eef-lenze finanfchu ministrijs uņehmees iřfufidros goda preefchneeka amatu, tad waram fajit, ka fimpafijas un interefes pret muhfju iřfufidri tahlu pahřneegufchās weetejo rahni un mehš par fawu jubilejas iřfufidri waram runat apmeerinati.

Ewehrojot fchās eepreezejofchās parahdfības un iř-dewīgās apfahlfis, mehš netizam, ka wehl par leetu lahds waretu fchāufitees un efam pahreezinati, ka libš pehdejām terminam, 1. oktobrim, patš pehdejais fchāufīgais buhs peetejees. Jo tad weens waj otrs fchīnīs grubtos faimneezifos apfahlfios baiditos no finanzialeem upureem, tad domajam, ka muhfju ruhņņeeļu un amatneeku weselige uřfufiti tam nelans rolās falift klehpi un waidet. Jo la iřfufidre treetneem iřfufidritajem arween wehl atmafajees, to newajadfēs fewifchki peerahdit. Iřfufidrit redfami treetnus dahbus ir bhjufe arween ta godigafā reklama un ari eenehga. Tā efam pahreezinati, ka muhfju Baltijas prowīnfchu un winu metropoles nenogurfufchā darbā fpehja un darbā preefch iřfufidros wifam faimneeziflam bangam un wehtram zauri uš bahfu, uš pafchpafahwiga darbā algu un panahfumeem.

Sefi bahla tagad mums teel zelta uš Eřplanodes, uš iřfufidros lautuma; jau balst angstu gahfā redfami — lai warena buhwe zeenigi iřdotos, uš to lai fneedfām wifl rofās, tā la darbu beifufchi waretum ar lepnumu fajit: Pee Rīgās 700 gadu dšifchēnajeem fwehtkeem es ari libš darbojos, mehš wifl bhjām kopā — neweens netruhta!

Un tahdi!

Daudfi laimes pilfchēta un uš laukeem! **Kaluina ūrgu kafeju sfolas** jaunās kurfš mafajā Newas eelā Nr. 8 fahfēs 2. nowembri. Peeteiftees uš fcho kurfu kafeji, kuri prot rafstīt un laft, war libš 2. oktobrim.

Rīgās aprifka kara klaufības komifija wif-pahribai pafino, ka fchīnī gadā jaunū zilweku eefaufchāna kara deenesfā notifs fetofchās deenās: IV. eefaufchānās fantonā — Rīgā 15. oktobri, pulkfi. 8 no rihta, III. eefaufchānās fantonā — Rīgā 19. oktobri pulkfi. 8 no rihta, un II. eefaufchānās fantonā — Rīgā 23. okt. plkfi. 8 no rihta, un ka komifijas telpas pa lofefchānās laiku atradifees Rīgā, Keifara dahrja pilfchētas namā.

Polifijas ehta, ka dšird, drihfā laifā tufshot mehgi najuma deht apgafimota ar agetilena gahf. Uņehmees ap-nehmees iřchetras libš fefchās nedelas apgafimot polifijas ehtu par welfti un eerihtot ari patš ar saweem libdfleekem wajadfīgās lampās.

Swaiga peena fufhtifchāna pa dšelfjeleem uš Rīgu un jitam weetam. Ar 1. oktobri nahf fpehā jaunais tarifs, pehz kura peena fufhtifchāna pa dšelfjeleem at-fhwabinata no wifam libdfchēnījam formalitatem un ari pate fufhtijuma malfā fipri palehtinata. Kanna, kas fwer lahdas 10 mahzinas par lahdam 100 werfem malfās tīfai lahdas pahra kapeifas. Ja swars mafafs par 10 mahzīnam, tad jamafā par pilnām desmit mahzīnam. — arm-

Rīgas elektrisko eelu dēļzēļu wagoni šķinīs deenās ušabht buhvet Baltijas wagonu fabrikā. „Frib. Krāja“ šnotajs jau apstatijs abus pirmos mehginajuma wagonus, kuri leelumā jau esot gatavi un buhshot daudj pahvaki nēla tagadejeje tramvaja wahgi. Wajadšigās mašinas pagatawošot elektriskā tehniskā fabrikā „Union“. — Navehļas, kaut tītai jiti darbi ari tapat tīktu pasteigti, tā ka pehēdigi ari rīdšneeki waretu pawišnatees pa elektriskem eelu dēļzēļem.

Atļaujas dabujschi: Wolffschmidta brandwihna dedšinatama eerhtot dāschadu atkretumu ištahdāschanu; farmazijas magištis Grinings — Rīgā 2. Ganību dambi eerhtot eestahdi preelšch farmazietisku preparatu ištatawošāchanas.

Apšūrināti štatūti: 22. augustā Behrnu darba mahjas atgahdneezības beedrtba Rīgā.

Rugneezība.

„Antares“, kapt. Fīšers brauzot no Rīgās 13. f. m. fašneedšis Penrini (Penryn). „Salme“, kapt. Pademeisters brauzot no Sulles 12. f. m. fašneegufe Abo. „Alfred“, kapt. Krasinsch, brauzot no Widesbrownas 15. f. m. fašneedšis Kopenhageni. „Emma“, 15. f. m. ištawufuse no Schiplem uš Rīgu. „Mersrageem“, kapt. Dambergs, 14. f. m. ištawufuse no Boneses uš Lerwifu (Lerwick). No Kronschtates ištawufufe 16. f. m. „Alide“, kapt. P. Jaegers. „Ans“, kapt. S. Publinsch, brauzot no Wiipuristas 16. f. m. fašneedšis Plimuti. „Indrik“, kapt. Krasis pehz 14 deenu brauzeena ar oglem no Southalawas 22. f. m. nonahzīs Rīgā. „Regulus“, kapt. P. Wihstels 22. f. m. ištawufuse no Rīgās artofeem uš Wasterfordu (Waterford, Ireland). „Katharina“, kapt. Tschafte, brauzot no Mehthiles 26. p. m. fašneegufe Kolbergu. „Heinrich & Emma“, kapt. Salzmans, 27. p. m. ištawufuse no Kolbergas uš Wentspili. „Delta“, kapt. Dtmans, brauzot no Rūportas 13. p. m. fašneegufe Bernambuku. „Sydonia“, kapt. G. Sielemans, brauzot no Rūkastles fašneegufe Bernawu. „Stahl“, kapt. Stahls, 4. f. m. ištawufuse no Plimutes uš Harburgu. „Olga“, kapt. M. Publinsch, zēla no Rīgās uš Scherburgu 6. f. m. enturejufe Ešineris sedumā. Brauzot no Sedeta (Sid) pufes, Ešineri ašneegufchi 5. f. m. „Anna Maria“, kapt. Dtmans, „George“, kapt. Behrsinsch, pehz 16 deenu brauzeena no Sundswalles uš Ardrotu (Ardroath, Scotland), un „Paulus“, kapt. P. Wents, zēla no Rīgās. „Lotus“, kapt. Duno, 5. f. m. aššneedšis Kathlini. „Jupiter“, ištawufuse 5. f. m. no Fowejas uš Danstu. „Jahn“, kapt. Patalinsch, 4. f. m. ištawufuse no Leepajas uš Littlehamptoni. „Mars“, kapt. Duells, 6. f. m. ištawufuse no Grandschmutes uš Rīgu. „Koidula“, kapt. S. Leisbergs, 5. f. m. ištawufuse no Hartlepubles uš Dahgas Kerteli. „Nimrod“, kapt. M. Abholinsch, brauzot no Londonas uš Helfingforš 7. f. m. aššneedšis Ešineri. „Amalie“, kapt. Fr. Sielemans, brauzot no Wiipuristas 8. f. m. fašneegufe Grandschmuti. No Archangeļstas ištawufufchi 21. p. m. „Titana“, kapt. Purinsch uš Londoni un „Mikelson“, kapt. D. Witelsons. „Bethania“, kapt. Dšis, brauzot no Rūkastlankas 7. f. m. nonahstufe Falmute. „Adam“, kapt. J. Seetinsch, 11. f. m. ištawufuse no Kolbergas uš Wētli. „Merour“, kapt. Behrsinsch, brauzot no Leepajas 8. f. m. fašneedšis Gēli. „Ernst Alfred“, kapt. G. Martinsons, brauzot no Grandschmutes 12. f. m. fašneedšis Kronschtatu. „Anna Otālie“, kapt. Fr. Kalninsch, 12. f. m. Bonesē pofufes uš Kristianiju. „Anna Maria“, kapt. Dmans, brauzot no Rīgās lehrufe grunti pee Budoneses, bet nonahstufe 13. f. m. Bonesē. „Anna“, kapt. A. Matujals, 13. f. m. ištawufuse no Grandschmutes ar oglem uš Gobenburgu. „Ingeborg“, kapt. M. Sniters, 2. f. m. ištawufuse no Kronschtates uš Grandschmuti. „Familie“, kapt. A. Grinsch, lahde Rīgā uš Anglu Kanalu. Rīgā nonahstufchi 12. f. m. „Emilio“, kapt. P. Pawars, pa 12 deenam ar oglem no Wētiles un „Swoiks“, kapt. P. Anšons, pa 10 deenam ar oglem no Wēstfēšas, 13. f. m. „Ehrglis“, kapt. M. Bachmans, pa 12 deenam ar oglem no Sunderlandes, „Reinwald“, kapt. R. Reinwalds, pa 8 deenam ar oglem no Southšilem, „Andreas“, kapt. R. Poga, pa 4 deenam ar křihtu no Stewnses, un „Polana“, kapt. A. Dtmans, pa 3 deenam ar kegeleem no Rennes, 14. f. m. „Polaris“, kapt. M. Grewe, pa 12 deenam ar oglem no Tšharlstonwes, 15. f. m. „Gihdo“, kapt. J. Pufinsch, pa 9 deenam ar oglem no Grandschmutes, un „Kristap“, kapt. M. Schaagats, pa 9 deenam ar kegeleem no Rūkastles, 19. f. m. „Linda Morgenroeden“, kapt. S. Laffis, pa 7 deenam ar kofam no Harburgas, „Rinnuschon“, kapt. S. Bagats, pa 12 deenam ar oglem no Grandschmutes un „Lotus“, kapt. J. Rtholms, pa 3¹/₂ deenam ar lahđinu no Helfingborgas, un 21. f. m. „Europa“, kapt. M. Dsolinsch, pa 15 deenam ar kegeleem no Boneses, „Ugunzeems“, kapt. R. Paulowstis, pa 13 deenam ar oglem no Wethiles, un „Reinhard“, kapt. R. Bauers, pa 14 deenam ar lahđinu no Rūkastles. Ar koleem no Rīgās ištawufufchi 12. f. m. „Orient“, kapt. F. Dreimans uš Angliju, „Peter Lidia“ (pirmāis brauzēns), kapt. J. Adamsons, uš Angliju un „Alic“, kapt. M. Stahlbergs, uš Angliju, 15. f. m. „Paul“, kapt. E. Krautmanns, uš Angliju, 18. f. m. „Uranus“, kapt. Pōdders, uš Rūportu (Mon), 19. f. m. „Ejtik“, kapt. P. Girtbans, uš Angliju, „Neptun“, kapt. J. Andrefons, uš Angliju un „Imperator“, (pirmāis brauzēns), kapt. J. Martinsons, uš Grandschmuti un 20. f. m. „Austrums“, kapt. P. Bauers, uš Rīju. „Irbia“, kapt. D. Purinsch, uš Littlehamptoni un „Alide“, kapt. A. Eihens, uš Stotiju. „Wilhelm“, kapt. J. Rangurs, 20. f. m. ištawufuse no Rīgās ar bedru balstiskem (pit props) uš Angliju un „Ernst“, kapt. W. Wačs, 16. f. m. ar labību uš Dēnsi. „Rīga“, kapt. J. Baumanns, brauz no Bristolos Kanala uš Baltiku. „Johannes“, kapt. M. Behrsinsch, pehz 11 deenu brauzeena no Fowejas 18. f. m. fašneedšis Gobenburgu. „Jadwiga“, kapt. J. Kraukle, dšhrees uš 20. f. m. ištawufuse no Zaines uš Rīgu.

Par Kolas ostu Rapsēm lahds mušfu kaptēmis rakštamums šarp jitu, ka tur juhras tirdšneezība wehl toti maš atibšijufes, jo iwešt no tureenes mehšot tītai ar trihs lahđineem planku pa gadu. Kola faštahwot tā šatot tītai ištahđaj juhras uhdens un atmeņu talneem. Šwaigu uhdenti warot gan dabuht, bet tas janefot ap 1/4 weršti špaineem tā

ka 1000 galonu uhdens atnešchana kuga laudim ašņemot wifu twailona lahđeschanas laiku.

No ahrsemem.

Kinas jufas.

Pehdeja nedēla atkal notikufas Kinas dramā raibas dekorajiju mainas. Kinas keisars, jeb waruht labaki šakot kineeschu waronee, bija greeseš ar telegramu pee wahžu keisara, kurā tas išteiza sawu noschēlošchānu par notikufsch, apsolas wahžu suhtna šon Kettelera libšim list parahdit godu, it ka lahda mirufschā printšcha libšam, ištawufuse ta lapa „dšehreena upurus“, lai tātšchu wahžu keisars derot meeru. Wahžu keisars uš to tublin atibdejis garakā telegramā, kurā tas ašfinigi ištatas par Kinas keisara meermihlibu, bet peebliš, ka tas ka křištis waldneeks newarot peenemt „dšehreenu upurus“ par pilnigu gandarijumu par nodaritu nošegumu. Ešot nepezeeschama to augsto padomneeku šodischana, kuri wainigi pee nošegumeem. Pašcham Kinas keisarām šchis (wahžu keisars) labpraht peedahwajot apšardšibu ir no sawa lara špehta pufes, ja tahda waruht buhtu wajadšiga pret dumpeneešem, lai tas jel meerigi atgreeschotees uš Pelingu un leetot ušabht šarunas.

Šchis pehdejais keisara Wikuma rāšis sawā šinā eewehrojami atšchiras no agrakās grafa Bilowa notes. Proti tajā wairs neteek pagehreta wainigo mandarinu ištawufschana šaweenoto šomandanteem, bet tītai uštahwets uš to šodischānu. Šchi šarpība no leela šwara tai šinā, ka amerikāni taitšni tapehž šchēlids no leelwāšiju šongjera un protesteja pret wahžu noti, ka netureja šchādu Bilowa pagehrejumu par jauri dabonamu, tee ašrahđija, ka tas buhtu preelšch lahđas waldibas pahral leela eewainošchana, ja ta peespeštu augstus wāšiwihrus un printšchus ištawufuse jitam waldibām. Jita leeta, ja ta pate tos šodot. Šchādi amerikānu ušlati leelos teekšam ari pee jitam waldibām biušchi waldoschē, jo ari Franžijas atbilde išteikta gan jītadi peelšchāna Bilowa notei, bet ašrahđijas, ta peetešot ar wainigo šodischānu. Šchimbrišcham tad nu atkal, zil šinams, ir wišas leelwāšis laimigi šaweenotas sem weenas žepures. Ari Kreewija ar šchādi pahrgrošito wahžu preelšchitumu ešot ar meeru.

Kā nu ees ar meera šarunām, geuhti nošinat. Šchimbrišcham gan manama wišmas uš papira Kinas waldibas gatowiba, padotees leelwāšiju gribai. Telegrafis atnešis šinu ka printšchi Tuans, Tšhins, generalis Tungšufians un jiti, kas nule wehl tā šahweja Kinas preelšchgalā, ešot jaur pahmainiufschos šrahwu pee pilšgalma nogahšti un šoditi. Bet tā šoditi? Teem pamāšinata alga un atnemtas dšeltenās jahtneeku jafas, kuras peelchit augstakās šchēlras mandacineem. Šchādu šodischānu protams eiropeeschu ušlatitu tā prasitu ištameeku. Tapehž tad ari dāschas wehļakās šinas wehļo, ka Tuans un jiti apšeitinati. Ja tas tītai buhs taitšiba. Kā gan wāšiwihri, kuru rolās atrodas wiša wara, šewi tīt weegli lahđas nogahštees un apšeitinates? Nu, redsejis jau io neweens eiropeets naw, weenlahrešchi tapehž, ka wiši Kinas eelšchēne dšihwojofschē eiropeeschu nomoziti. Un kineeschu telegrafis war šahšit, kas tam patihf. Ka kineeschu prot melot un wiltot, šen pašihšams. Waruht ar, ka tee galu galā ištaiša lahđu šoku ar galwu nozihšchānu, nojehrt galwas kaut lahđam Hungam waj Tšhingam un peefuhta eiropeeschēem par wainigo mandarinu galwām. Ari tas Kina šuš parāšis, ka wainigo weeta šoda newainigus. Bet tapehž ari lahđā jaunatā rakšā wahži praša, lai leelwāšiju diplomatišee weeteeki šinā pirmsahrt pahreelšinas, pahrauda waj no Kinas waldibas faštahđita šodamo liste ari apwiter ihštos wainigos, oštahrt, waj ušlittais šods ari maš peeteelofsch. Treshchahrt šoda ištawufschāna jafas: trolē pašcheem leelwāšiju weeteelēm. Tas buhtu protams ešpehjamš tīt tad, ja Kinas waldiba atgreeschas uš Pelingu, atodas tā šakot sem leelwāšiju lara špehta ugunim. Šubiti leelwāšiju suhtnūs beš lara špehta kaut kur uš Kinas eelšchēni protams naw ešpehjamš, tad kineeschu weegli waretu nahšt uš domam, lauš otrēis wahrdū un wainigo mandarinu weeta pašchus suhtnūs padarit par galwu ištawufuse. Un waj kineeschu waldiba atgreestēes uš Pelingu, par to wehl toti jašchāubas. Jašchāubas ari par to, ka ta weegli eees uš leelwāšiju pagehrejumeem šlahdes atibšibās šinā. Katā šinā apwahšeni Kinas pufē wehl ir dešgan drubns, wehl it weegli war ištawufuse ašnainas žihnas, waruht Jantse apgabalu apšehschāna, pirms ka kineeschu nopeetni derēs meeru.

Lihungšchangs ešot pret lahđu angļu korespondentu ruhgti šchēloješ par leelwāšim, ka tās wehl arween weidot karu, ešot eenehmufschas Beitanas un Lutajas pilšehias, tapat apšehđufschas Šchanhaišwānu. Ta ešot wahrdū laušchāna (?). Pagehrejums šodit keisarifšus printšchus, ešot nepeenemams, keisarifšēem printšcham ir šinā nemešdot nemt noš galwas. Wišlabab buhtot, ja tīktu ezelis lahđos pawaldonis, kas šagahđatu žemību pret keisara waldību. Ajim redšot Lihungs patš gribetu buht šchis pawaldonis.

Kreewu lara špehta panahštumi Mandšurijā joprojam eewehrojami. Kur kreewu pulki parahđas, tur kineeschu muht, ja tee ar dāschahrt apšinadamees šewi dešmitahrtigā pahrešchā luško pretotees, tad tee ahrti teel šakauti. Mandšurijas dšeljēsch atrodas jau labu laiku kreewu rolās, tur teel tagad šeidšigi šrahđats ar ištawufumeem. Kahđu 160 wershču garšch žefa gabals pret šewēlar-rihtēem no Sungari upes un otris 65 wershles garšch gabals uš deenwideem no šchās upes jau ešot pilnigi gatawi. Pehž dāschu domam uš jitu gadu jau buhshot ešpehjamš braukt pa wifu Mandšurijas žetu. Wehl gan kreewu lara pulkeem Mandšurijā preelšchā pulku darba: janodrošchāna tātšchu wiš dšeljēta twumā gulofschais apgabals, jagahđā par meeru un drošchību wiš Mandšurijā. Un Mandšurija leela šeme, otrit leela tā Wahžija.

Angļu-buhru leetas.

Angli lepnā ištawufuse pašausē, ka nu laušch ešot tīklab tā galā, atitufschēes buhru bari neesot eewehrojami. Angli pat jau šahwufchi dāschas lara pulka dafas, ka Londonas un Kanadas šawmalneekus šubiti mahšās. Bet patš Robertis gan wehl nedomā dotees uš Angliju, ajim redšot tas šaweeem apafschgenerakeem wišai neušizjas un netura ari leetu par tīt pilnigi nobeigtu. Un tas gudri darits. Šo nupat pehdejās

deenās atkal peenahstufschas šinas, ka buhri ištawufufchi šohđās 3 weetas ištawufuse ušbrukumūs. Weenā weeta tee atnehmufchi angleem 22 leelus prowijanta wejumūs un šahwufufchi wejumneeku pawaditaju, angļu jahtneeku šahwufufchi. Otrā weeta tee ištawufufchi uš šleedem šahđu angļu dšeljēlu wižeenu, kufsch wehš weseļu bataljonu angļu gwardus. Un nupat šino angļu generalis Kelli-Kennijs, ka lahds angļu šawwalneeku bataljons gribējis ušlufft buhreem pee Wulffontenas; angli zerejufchi pahrešēigt buhrus, bet nejaufchi ušdubrufschēes uš wišai šparigu pretešību, buhri biušchi šiprati nēla angli domajufchi. Pehž triju šindu žihnas angļu bataljons atkapees, t. i. laidees lapās. Angļu pufē ešot eewainoti 6 (?) wihri, buhru šaudejumi ešot šoti šmagi. Brihnumš — godajamais Kelli-Kennijs laidees lapās, bet tas šmalši šin, ka buhru šaudejumi šmagi. Wēšpahr jau nu angļu pahrešchēš gan ir nospedofschs, bet angļu warmahžības pret buhreem, šewiufchi šarwu nobedšinaschāna, buhru lopu baru atnešchāna, buhru šewu un behrnu wajāschāna peemed atitufschēem brihwišas šarotajeem arween no jauna palihgus. Un wehl gandrihs pufe no Transwalas, apgabals, kas otrit leels, tā wiša Baltija, atrodas buhru pašchu rolās. Un šchis apgabals ir šoti šalnains un grawains, pa dafai mešchu apaudšis. Gelejas tur wišai newefeligas, tajās jaunpeenahstufschus eiropeeschus pahneem nišni drudšchi. Waruht ari ka angli pawifam negrib eelareot atitufschos buhru šemes apgabals, tee waruht domā, ka buhri šchajos tufšneeschānos apwidos tā tā tā ilgi neišures, bet nahš pašchi un padosees. Bet šatrā šinā angteem šahdejadi jautura Deenwidus-Šrifā leels lara špehš.

Wahžija. Nesen waldiba bija ušnehmufes šadabuht twufakās šinas par šemfopības šahwofli. Šita ištawufufchi šahđ 9000 peeprašjumi pehž šemfopiju šemes gabalu leeluma, šaimneezības šakribās un tihreem eenehmumeem. Tagad šahđi 2000 peeprašjumi atnahstufchi atpatak. Ši teem redšams, ka tītai šestai teefai no wišēem šemfopieem biušchi tihri eenehmumi, kas šneegufschēes pahral par 3 procentēem. Pufe no šemfopieem glufchi nēla nepelniufchi. No liberalas pufes nu gan šobojas par šcheem šemfopiju pašinojumeem, šemfopiji tātšchu šinajufchi, ka tee taps atlahđibā pahrunati, praktiškā laudis buhdami tee tehlojufchi šawis apšahstlūs pehž ešpehjas tūmšchās šrahšās, lai tad pehž ištawufuse, ka wahžu šemfopibai teefiba šchēlotees par gribteem laiteem un praht labības muišas pawuštinaschānu. Panahst pilnu šahđribu šchāi jautajumā šoti gribti. Tomehr naw jau nu leedšams, ka labības ženas šamehš ar tam, lahđas waldija 20—30 gabus atpatak šipri notritufschas un tapehž tee šemfopij, kas šawis ištawufuse wehl tafeja pehž agrakās wehrtības, newareja ušrahđit leelus procentus. Šewiufchi, ja to ištawufuse bija parahđos, par kureem jamāš 4—5 procenti, tad wareja gan ištawufuse, ka nepalita pahri tihš atitumš.

Konservatiwā „Kreuzzeitung“ greeščas pret liberalo awišču šchēlšibām, ka wahžu teatra žensura ašleegufe dāschas lugas ištawufuse, kuras mušchneeki noštahđiti šainā galšmā. Waiše ašrahđta, ka liberalo pawifam neeeewehrojot to, ka no teatru dītētoru pašchu pufes teelot peekopta wehl šawis šahđgata žensura pret rakšneekem, kas eedrošchānotes tehlot netreētūs šchidū bankeerus un širgonūs ištawufuse. Teetri waj pilnigi šchidū rolās, žaur to tad ari ištawufuse, ka neteekot nēlas atkauts, kas graištū šchidū nekeetēni. Šeparteištās awišes peebild, ka tur „Kreuzzeitung“ gan pītina taitšiba, bet laba nēšot wišpahr nekahđa šreemu lugu ašleegschāna, to tendenzes deht, teatra ušderwums tātšchu, nešēer tīt imihđinat publiku, bet ari graišt ištawufuse nebušchānas un eejubšminat laudis preelšch la labata.

Auštro-Hungarija. Šerbera ministrija, nēlo teikt, prot organišet wehļeschānas. Nesen ta ištawufufe Wahžija 6 mišionus gulšchus. Nauda bija nodota tā pahāšis žemūdeem žaur nelaimēs gadijumeem. Bet ištawufuse pēlu mušchneeki, kuru rolās naudas ištawufuse, protams, šubiti šoprata, šahđš šems šchē wellams, ja par palihđības žemūdeem atihši šil tahđus, kas teem patihšami. Wahžija tātšchu jau šen waldija šipriš nemees pret šotu mušchneezības waldību, tīklab no Wahžijas rufšū, tā no pašchu šotu šemneeku pufes. Bet 6 mišioni — ja to ar teem gan newar wifu darit! Jitās wāšis dafās, tur šawšchu ištawufuse šahwufuse, protams, naw ešpehjamš darit leelu ešpaidu uš wehļeschānam ar naudās palihđšibu. Tur tapehž apšeit pee šawšchu taitības šanāšima. Partiju šapulžes jau nu par šewi runā ari dāschas glufchi prahtigas leetas, šewiufchi partiju programās wišas šoti šaitas. Wēšpahr tomehr wiš pahreelšinat, ka ari jaunā reidrahā nēlahšēes labat, ka wejojā, waldis šch patš jupekšis, kas nelaij tīt ne pee lahđu nopeetna darba.

Spanija. Wehl nesen Šitwelas ministrijas organš „L'Epoca“ aprahđija, ka Katalonija teescham pašahwufuse rufšēežisa trije un rakšā bija ari ušlittiti šchās šrikes žehloni. Pehdeja šahwufuse šakā ar Kubas un Filipinu šahu pašawufumeem, jo leelakā dafa ištawufuse uš šchām kolonijām gabšo žaur Baršelonas ostu, tur ištawufuse bija šastawufuse uš šubū, šortoritū uš Filipinēem nolemti twailoni. Bija ari wehl jiti šrikes žehloni, kuri darbojās šihđi. Tā tad šrikes teescham pašahwufuse, bet Spanijas waldiba tomehr atrod par wahđajumu, noleegt wišas „uštraufschās“ baumas par šriš, it ka te buhtu jabihštās lahđas rewoluzionaras waj lihđšigās kufšības. Šitwelas ministrija lahđas baumas, šaprotams, newar buht it nēmas patihšamas, jo pašlaban šahžis parahđitees projektš par marines šahēitības pahrgrošchānu, un šahđu ar lahđu nopeetnatu šriš nēmas naw ešpehjamš wehl lahđā šastānā.

Turžija. Šultans Abdul-Hamidis II. nošwineso jo šrahšeni šawu jubileju, lai gan wina laše pašahwufuse šriš ar tufšchumu. Dešgan beechi jau gabjees, ka angli eerehđni nejaufchi atšafas no šaweeem amateem tapehž ween, ka tee ilgu laiku nedabuja algu šmalšatū, bet ari preelšch turlo apšahšēem pawifam neparaštās leetas nesen notikufschas Madridē, kur turšu šubšis laidis šahđi šchādu wehštū: „Tā ka es ne uš weenu depešču nēš wehštū, nēš uš weenu šawu dibinatu šchēlošchānos nedabonu nēlahđu atbidi, tad ušnewu parāsto žetu, pahrtawkt šchā kufšchānu. Pahrešchā nomahštš, šitumišto apšardšibu šaudejis, ešmu ištawufuse žaur manās mantas apšchlahschānu aš manās mahtes prezibām ar lahđu netizigo. Uš Aleppu trimdā aššubšitš, tapehž ša pašreģoju un šopataju šleptawības Armenijā, es tur žaur špēgu pamudinajumu tītu no šadateem šawā mahjā teescham ap“

dofees zeka pirmdien vaj otrdien. No kineeschu avota...

Songkongā, 8. oktobrī (25. septembrī). Palar ap 1000 dumpinecu...

usbrukumu. 8000 no kineeschu kara spēka eet pahr leelo...

Leidenburgā, 8. oktobrī (24. septembrī). Pehbejo peezu deenu...

grimšestū un Krügersdorpu, misur padzibams eenaidneela...

Дозволено цензурою. — Рига, 26 сентября 1900 г.

Издательство и печать: Эрнста Платес. Адрес редактора: Dr. phil. Arnolds Plates, Dr. philos. P. Saitis.

Na brijwi praktisejošo ahrsto eimu apmetees Rīgā, l. Kehnini eelā Nr. 11.

Dr. S. Wegner.

Pahrzelojīs dšijwoju tagad Aleksandra eelā Nr. 1 un peenemu ahdas, weneristās, pušča un neeru slimneekus no 9-11 un 5-6.

Dr. K. Mengels.

Dšijwoju atfal vīšēdā, Gertrudes eelā Nr. 35. Peenemu no 9-11 un no 1/4-5.

Dr. Georg Reuser,

Dakteris H. Brinkmans

leelā Smiļču eelā Nr. 6, peenemu slimneekus 559 mahgas un sarnu kaitēs no 9-12 pr. pusd. un no 3-6 waf.

Ahdas, dšimuma un faunuma slimības peenem fatru deenu no plkst. 10-1 un no 5-1/2, 9.

Dr. Emil Levy,

leelā Kehnini eelā Nr. 9, 2 trep.

Peenemu eestšeidās, weneristās, faunuma un ahdas slimības itdeenas no plkst. 10-1 deenā un no plkst. 5-1/2 wafarā. Seeweetes no 1/5-6 wafarā. 5181

Dr. H. Levy,

prakt. ahrstis, Rīgā. Peenemu slimneekus tagad titai Suworowa eelā Nr. 10, pretim Wehrmana dahrsjam.

Ahdas, weneristās, faunuma, ribhles u. deguna slimības peenemu fatru deenu no 12-2 un no 6-8 waf.

Dr. Wilenkin,

Sobu ahrstis H. Gotliebs,

Runas fundas no 9-12 un no 1/4-1/5 p. pusd. Ralku eelā 35, Ralku eelā stūbrī. M 1161

S. Bernsteins, dentists,

Ralku eelā Nr. 27.

Poliklinika

ahdas un dšimuma slimības, Rīgā, Salku eelā Nr. 16. Slimneekus peenemu fatru deenu no pulkst. 12-3 pusdeenā.

H. Simonsons,

Dr. med. N. Grünstein.

Bones univērsitātes ahrstis mahgas un sarnu slimības.

Rīgā, Ralku eelā Nr. 36. Runas fundas no 9-12 un no 3-6. M 25 71

Agenskalna privat-klinika, azu ahrstis Dr. N. Cahn,

Rīgā, Balosču eelā Nr. 1, Telefons Nr. 693.

slimneekus peenemu fatru deenu no plkst. 1/2-3.

M. Kaplana

jobu ahrsteschanas kabinetis, Rīgā, Elisabetes eelā Nr. 75, cepretim Wehrmana dahrsjam.

peenem jobu slimneekus fatru deenu no pulkst. 9-12 un no 3-6

Torgs.

Behjawas pagasta walde šch. g. 16. oktobrī plkst. 12 deenā Behjawas pagasta namā, pahrdos u. torga bij. Bringu magafinas atminu muhra ehtu ar ešojchu...

Pag. wezātājs: P. Reins. Strihweta w. isp.: Grantawitsky.

Torgi.

Apstschā sčmetu krona muišchu inomāchanas deht no 23. aprila 1901. g. tiks notureti galigi torgi...

a) Kursemes gubernā:

Wales un Biltres muiščas u. 24 gad. Salas un Talsnu muiščas u. 20 gad. Jaunjelgawas at.; Leel-Bahrdles un Draku m. u. 18 gad. un Scharlotes muišča u. 22 gad. Bauftas apr.; Jaur - Swirlautas. Peenawas Bleju, Biltu un Kreijas muiščas u. 20 gad. Zehabmuischa un Bentšchu muiščas u. 18 gad. un Emburgas muišča u. 24 gad. Dobeles apr.; Bentawas muišča u. 20 g. Zukuma apr.; Lihbagas muišča u. 18 gad. Talsu apr.; Rendas un Jaunā muišča pē Rendas u. 18 gad. Lutrim un Kumbri muiščas u. 24 gad. un Duhru muišča u. 20 gad. Kudigas apr.; Waltaihu muišča u. 22 gad. Aisputes aprinti.

b) Widsemes gubernā:

Eiču muišča u. 20 g. Behtu apr.; Kujenes - Juratas dšumuischa Jaunā muišča un Kujenes Dornejas dšumuischa Sčhwērtja muišča u. 24 g. Walmēeras apr.; Zimjerwas muišča u. 24 g. Berawas apr.; Serita, Wōlla un rūs muišča Parafina u. 24 g. Pernawas apr.; Borokūl, Holstershof un pūs muišča Pirmasta u. 24 g. Wilandes apr. Leel - Karmēles pagasta namā Arensburgas aprinta polijijas walde noturēs torgus 13. oktobrī 1900. g. u. Alpeles un Paas muišcham u. 24 g. Arensburgas apr.

Tuwatas finas par muišchu fašahwu un nomas nofajumeem dabujamas Baltijas Domenu walde Rīgā, bet par Alpeles un Paas muišcham Leel - Karmēles pagasta walde.

Bahrwaldn.: Knafs Weščerzstis. Darischanu wedejs: W. Dobrowolstis.

Sludinajums. Skolotajs.

Baltijas Domenu walde zaur scho dara finamu, ta deht šche jemaf minetu krona nomas weetu (obros-gabalu) ifanomaschanas tiks jemaf minētās deenās un weetās notureti torgi.

Kursemes gubernā, Dobeles aprinki:

I. Kalnzeema pagasta walde 7. nov. šch. g. Semes gabals bijušcha Kalnzeema Gaihu frogu, preešč mahlu rāščanas u. 24 gad. no 23. apr. 1901. g. II. Swehtes pagasta walde 23. okt. šch. g. Jafobmuisčas semes gabalu u. 12 gadeem, no 1. janwara 1901. g. III. Sejawas pagast walde 26. okt. šch. g. Leel-Sejawas bijušcha Wantas frogu semes gabalu, u. 12 gadeem, no 1. janwara 1901. g. IV. Naudites pagasta walde 7. nov. šch. g. Swejas teešiba Spahrsnes ešerā, atrosušos 30. kwartālā Dobeles krona mešča dalā, u. 12 gadeem no 23. aprila 1901. g.

V. Baldones pagasta walde 8. nov. šch. g. Baldones semes gabalu „Walle“ u. 3 gadeem no 23. aprila 1901. g. VI. Bezmuishčas (Rengut) pagasta walde 10. nowembri šch. g. Semes gabali bijušchas Bezmuishčas teegelnijas un mahlajis u. 12 gadeem no 23. aprila 1901. g. VII. Wexzenborfes pagasta walde 13. nov. šch. g. Baldones gruntsgabali „Kefau“ un „Awota šis“, u. 12 gadeem no 23. aprila 1901. g.

Wentpils aprinki:

VIII. Sirgenes pagasta walde 23. okt. šch. g. Swejas teešiba u. lachēem Baltijas jūhā I. un 59. kwartālā robežās Biltenes krona mešča dalā u. 3 gadeem, no 1. janwara 1901. g. IX. Nihzes pagasta walde 6. nov. šch. g. 28 plawas gabali „Painafowstaja“ Nihzas krona mešča dalā u. 24 gad. no 23. aprila 1901. g.

Jaunjelgawas aprinki:

X. Eišču muiščas pagasta walde 6. nov. šch. g. Plawas gabalu „Wartudan“ Eišču muiščas krona mešča dalā u. 12 gadeem no 1. janwara 1901. g. XI. Sehpils pagasta walde 30. okt. šch. g. Semes gabali Biltne I. II. un IV. Mazahle un Swerispuris u. 12 gadeem no 1. janwara 1901. g.

Wispahrigas finas par augščā mineteem obrotgabaleem ištudinatas Kursemes gubernas amies, nomas nofajjumas war eestāitees Domenu walde Rīgā, pē weetejem mešča lungeem — inspektora par obrotgabaleem — Dstroumowa Iga Jelgawā un torgu deenās pagasta walde, tur noturēs torgus. 5938 Rīgā, 23. septembri 1900. g. Bahrwaldn. w.: Pohrens. Darischanu wedejs: Wurewstis.

Rabiles muiščas walde

zaur scho dara finamu, ta 6. oktobrī 1900. g. Rabiles muišča gada tigus lopu slimības labad 5183

netiks noturets.

Sejes pagastam, Jaunjelgawas apr., otrs skolotajs

wajadšigs. Alga 200 rbl. pē brijwa dšijwotā, šituma un apgaismošchanas. Kandidatu tungus u. šcho weetu ištazina cerātees pē weeteeku fapulzes 10. oktobrī 1900. g. plkst. 12 deenā, pagasta walde mahja Talsinā ar wajadšigām aplēzibam. Talsinā, 21. septembri 1900. g. Pag. wezātājs: Z. Ohfo. Strihw. w.: Rozinsch. 5939

otrais, wajadšigs Sautas pagastam, Jaunjelgawas aprinki, preešč Dešču skolas. Kandidati teek uštazinati cerātees 30. septembri šch. g. plkst. 12 deenā pē Sautas pagasta walde deht nolihščanas, lihšnemot waja-dšigas aplēzibas. Sautā, 12. sept. 1900. g. Nr. 1987 Pag. wezātā w.: Z. Tschibul. 5870 Strihweris: Z. Wilters.

Leeseres

pagastam preešč Leeseres skolas wajadšigs

skolotaja palihgs.

Nolihščana šch. g. 6. oktobrī plkst. 2 pē pusdeenas pē weeteeku pulka weetejā pagasta namā. 5941/2

Jaunekli,

tas wehlas jemfopibu eemahžtees, war pēeteittees jemfetojšas adrešes: Ур. гор. Новогрудокъ, Минской губ. Иванъ Страдъ. 66170 Material-preešču weikalā wajadšigs

mahzeklis

no lauceem, ne wezats par 16 g. tas nobeidšis jomas skolas mahzibas. Beeteitšchanas Rīgā, Aleksandra eelā Nr. 1, dš. 7 no p. 2-3 pē

C6174 G. Rothmann.

Mahja

pahrdodama

Waldas aprinki, Alswitu pagastā 8 wertes no jaunbuhweejamā Waldas-Plawinu dšesščela. Seme, plawas un ganības, topā pawisam 21 bald. 3 grafči, labas. Ehtas wifas jaunās. Tuwatas finas pēprajamas pē Alswitu Wiftohu mahjas grunteela A. Wapfina sp. Mapienbyptr. 5773

Mahja

pahrdodama, Schwartsmuisčas aprinki, pišēhtas grunte 14 wertes no Rīgas, 15 puhwēetas aramas jemes un 5 puhwēetas plawas. C6172 Wahrtin Ahwe.

Paba stiftu kutmajčina

ar wifu gēpeli, weenu gadu leetota, no 3-4 tigu spēhā, lehti pahrdodama. Peeptr. Ур. Сувбаръ, Лавсень-Занави Равнио. 6128

L. godalga par ahršneezibas šch. g. 1895.

Mag. E. Birsmāna

apteeku preešču tirtogata, Rīgā.

Rahstūšā lautumā, leelā Gredžneeku eelā № 3, pašča namā, pēedahwā

leelumā un masās dalās: eišču un ahršemju apteeku preešč, kimsalijas, pahrsenamos lihšdehtus, kirurgisus ribkus, desinfektijas lihšdehtus, wīlnas un elkas krah-sas, parfimerijas un seepes wis-bagatigalā iwehšē no flawenalam kreemu un ahršemju fabrikam, wifus dabiflos mineral-uhdenus, tā ari bauwī žitas fainnezibā leetojamas weelas. Sewiški eetejama: A. Seeberga eesala kafeja, eesala eštrakte, eesala bonboni. Tur-par ari dabujamas: Mag. E. Birsmāna gradm. „Par ahršneezibas šch. g. 1895.“

Seebergs u. Gudšdie.

Wifas Rīgas mahzibas apgabālā leetojamas

Skolas

grahmatas, kreemu, latw. mahzu un frantschu walodās, glihtos, išturigos sehjumos, — tapat wifas skolas wajadšibam weemehrotas rāščamas leetas, pēedahwā K5261

Rud. Blaumana

grahmatu un rāščamu leetu pahrdotawā, Rīgā, Zehrbatas eelā 7. u. Džirnaivu eelas stūbra, (jaunbuhweidā namā).

Walkā

pahrdos 24.-25. septembrim 2 mahjas

ar dšimgrunti. Pēprajams Rīgā, Aleksandra eelā Nr. 174, dš. 42. — Walkā Jaunā eelā Nr. 23, pē C6139 Siewart fga.

Kapitals!

Pamatigu mahzibu grafmatu ←→ weschānā, kà ari korespondenzijā un kantoru darbos, Latw., Wahzu un Kreemu walodā pasneeds

J. Kasimirs,

prakt. grahmatwedis.

Eeksch-Rīgā,

Basteja bulwarī 9. dš. 11, ee-ja zaur wan

Run. p. 1-3 d. u. no p. 7 w, zih laikā

Ernsta Plates drukataw de Pētera baznīcā.

Pagastu teesam.

Patlaban no jauna ištawatotas un dabujamas: Protokola blanketes par ištildu rakšā ištoshanu; Protokolu blanketes par parahdu pēdšišchānu.

Pagastu waldem.

Protokolu blanketes par nodokšu pēdšišchānu; Pawehštes par referiwu apafschkareiwju fafaušchānu.

Pawehle (Приказъ) referušcheem par eeraschanos pē kara klaušibas komisijas.

Ernsta Plates

grahmatu pahrdotawa, Deenas Lapas ešpedisija, Stabru eelā Nr. 13.

Welofipedi, Germania

Seidel & Naumana fabrikas Dreidenē, pirmās klases fabrikats.

Wispahrigi ezeenito ištto Pfaffa fabrikas

schujmaščinu

weenigā agentura preešč Rīgas un apfahrtneš pē M. Steinberga,

Suworowa eelā Nr. 11. Telefons 928.

Manā apgahdibā ištahzīs un dabujams

Skolas fatkismis,

to pēhš Wahrtina Lutera šwehtas mahzibas ar ištahzīschānu fatkismis Wilhelm Walter, Krimulbas mahzītājs. Septitā druka. Makšā 30 kop. Ernsta Plates

grahmatu drufatawa, Rīgā, pē Pētera baznīcā un grahmatu pahrdotawa Stabru eelā Nr. 13.

Urodista škola

prečšā
šhuitu šhmeschānas, šhuhšchānas, rokdarbeem
un wahrišchānas mahkšlas (šaimneezibas)
Rigā, Lehrbatas eelā Nr. 7

(Lehrbatas un Dšrnawu eelās šuhri, ee-ēja no Dšrnawu eelās), agrat L. Rewas eelā Nr. 27.
Štolā eemahā pamatigi ahtrā laitā štolat pehā mahšhetu špehjas un iškāpātuma iekšohs mahšhbas prečšāmenus:
a) Šhuitu šhmeschānu pehā godalgotos un no Mahšhbas resp. Mahšhbas eelāšhem eeteitās "Rarites" metode.
b) Šhifānu dānu kletu, tošitmu, mantelu u. t. l. pēgreeschānu, šhuhšchānu, ušprowešchānu un gārneereschānu.
c) Wehšohs šhuhšchānu, šhuitu šhmeschānu un mehāra nemšchānu.
d) Rokdarbās: deščānās iškāpātums un iškāpātums, pušes, mahšchānu, deščināschānu u. t. l.
e) Šaimneezību resp. šinbas mahšhbas laicāš freemat šaimneezī un šehšchā.
Štolneezēš mar dabūt urwo, šundās ari mušitā, grabmatneechānā un wālobās mahšhbas.
Mahšhles peenem iščenas, uš wehšchānos ari dšhwokli ar un bes uštura.
Lumātās šinās pāneehš peršoniti jēh žaur wehšhulem pret 7 kap. pāimortu.

Štolās prečšchneež **E. Seidman.**

- NB.**
1. Šuhšchānās nobald teel druhēš un eewehšhijamās kletes, teatra, maštu un športa tošitmi, tā ari žiti dānu un behrnu wāšaras un šemas apgehēš ahtri un glihtā pōgātawoti.
 2. Šohdarbu nobald teel peenemti apšhejumi uš wšhābeem iškāpātumem un iškāpātumem.
 3. Šaimneezības nobald peenem tairā laitā apšhejumi uš tubšam, žepumem u. t. l. tā ari ušmēnās šahju šarhohschānu.
 4. Štolās šanlejā dabonāmi un apšhejējami wšh modes šchurnoti, tā ari šatram augumom glihtā pēguloščās šhuites.

Telefons Nr. 609.

Telefons Nr. 609.



Telefons Nr. 609.

J. Tresselta

klaweeru fabrika Rigā,
leelā Smilšchū eelā Nr. 22/24,
peebahwā no šawa bagatiga trahjuma
klaweeres (šhuhgefus) un
pianinos

pehā jaunatās šistemas par šabrikas ženam.
Pianinos šahkot no 380 rbl.
K 5570

Peenehniigi māfšchānas noteikumi

Telefons Nr. 609.

Nupat tika gatawa un dabujama manā drulatawā, burtu leetuwē un foto-
šimigrafijā Rigā, pee Petera šahņižās un manā grabmatu pahdotawā („Deenas
Lapas“ ešpedizijā), Šahrnū eelā Nr. 13, tā ari wšhās žitās grabmatu pahdotawās:

Widšemes wežā un jaunā

Laika grahmata 1901. g.

Saturš: 1) Mahšhāš, žit gadu pagahjušēši no eewehrojameem atgad-
jumeem. 2) Kalendarijs. 3) Par iščetrām gadšahrtam. 4) Par šaulēs un meh-
neš aptumšohschānu 1901. g. 5) Kreerwu Keisarišhās namš. 6) Pareištžigo
kalendārš. 7) Štorešpondenzijū peenemšchāna un išhuhšchāna Rigās gubernaš pašā
šantorī. 8) Tāšē par pašā šuhšhumeem. 9) Pašā šuhšhijumi ar pehžmatu.
10) Šuhšhijumi, par kureem šanehjeem jamāšā. 11) Naudās pahrwēschāna pa
pašū un telegrafu. 12) Naudās, wehrtšpāžinu un torešpondenžes iščohschāna.
13) Par pāžinu ar un bes wehrtības mahšā peehšuhšchānu. 14) Pašā trahšhāšes.
15) Štempelmaršās. 16) Telegrafa māfšā. 17) Šehšhdu šwehthi. 18) Lōpu
gruhšhības un putnu pērešchānas kalendārš. 19) Tīrgi Widšemē. 20) Nebekās
tīrgi Widšemē. 21) Widšemes līnu tīrgi. 22) Kuršemes līnu tīrgi. 23) Tīrgi
Kuršemē un Leišohs. 24) Meertešneeschū kameras Rigā. 25) Meertešneeschū
kameras Rigās - Wālmēeras aprinki. 26) Šemneetu Wīrteechās prečšchneeki.
27) Wina teesneišš. Šahšhš ar bildem. 28) Krustšehwš Alois. Šumoreška ar
bildem. 29) Šinšena dšeešchānas metode ar gāšmu. 30) Žitweki uš žitām
šwaigšnem. 31) Teesū šatweršemes reformās projektš. 32) Par mutes un nagu
fehrgu. No J. Wāgnēra. 33) Derigi padomi. a. Šihšhēšhš pret mušchām un
dūndureem. b. Pāwāšara naktšhālnās. c. Šihšhēšhš pret lošēm. 34) Anekdotes.
a. Štopulis. b. Šeewa. c. Neapmeerimāna atraitne. d. Šchāumigis nošēegumš.
35) Mahšhāš par širmam, kuru šhudinājumi atrodās šchā gada Laika grahmātā.
Šhudinājumi.

Māfšā: neešcheta 100 ešemplari 5 rbl., eešcheta 10 kap. ešemplārš.

Ernsts Plates.

Pee Wežā Behrša, Rigā

Nr. 3. Šuworowa eelā Nr. 3.

šanehmu un peebahwāju par mehreem ženu leelumā un mašumā
wšhāšas šortes

tšhabas,

wilnu, buhwāpšalumš, težišus,
tā ari

ahdas, širgu leetas, šrenges, lošus, šriškus, dšehš, naglas,
fehdes, lemeschāns, šahgus, šatlas, wahgu šmechri, degutu,
trahnu un žitās šaimn. leetas.

K. Swihgsne, Rigā.

Nr. 3. Šuworowa eelā Nr. 3.



Benedikta Loewensteina

špejāla
pulkštemu išlabošchānas
darbnija, M 3569

Paulištšē eelā Nr. 12, Warijas
eelās šuhri.

Wislabakā apšahpōschāna.

Wislēhtāšas ženas.
Ašhāšmes no Wāškarowš, Peter-
burgāš, Berlīnēš, Parīžēš u. t. l.



Wšhiju šabeedrišās mašhijū
šabrita
Excelsior, Vaxholm,
Šweedrišā.
Kotās šepareatorš

„Omega“

notrejmō 80 štopu peena
weenā šundā. Weenšahrišchā
konštruhšhijā. Weš iškāpātumem.

Weegla gaita. Wāšh ušturechānas išbewumi. Weela notrejmōschānas
špehja. Wāšh šwārš. Genem maš telpu. **Lehta māfšā. Šepareatori**
Extra A. un B. notrejmō 130 rešp. 260 štopu weenā šundā. Weegla
gaita; nāw jāišlābo; šolida buhwē. **Šelta medalio Wāškaraw 1895. g.,**
Šw. Peterburgā 1899. g.

Šweešta mašhinas, peena un trahjuma dšehinātaji u. t. t.
General pilnwarneeki:

Balkin & Co., Rigā,

agrat Balkin & Krieg.
Leelā Smilšchū eelā Nr. 1, pee birchās.

Manā apgahdibā drihjumā išnahšš žanus šatweešchū kalendārō
uš 1901. gadu, šem nošakuma:

Gada laiki

ar šoti glihtu aštonām trahšam drulatū bilšchū wahšu un diwām trahšam drulatū
Wentopils plānu, tā besmāfšās peelikumu.

Žena 15 kap. Wēntšhils plāns māfšā išpāšēši 20 kap.
Dabujamš ari dāuhšumā pee J. A. Frey'iga, Rigā, leelā
Wehņinu eelā Nr. 28.

Ch. G. Antmana

grahm. pahdot. Wentopili.

5944

50,000.

Šemu eerišhōšs Romanowa eelā Nr. 17, Rigā, higiēništū
pāpšroju iškāpātšchū (šihšu) šabrita un eeteižu žeen. publiktai
iškāpātšes ar wahrdū „Wuštšhū“ un „Widšeme“, kuras pā-
gātawotas no ištā franšchū papira, šās šmelēšs un ašhēšs par
težamū no Rigās Politehniskās laboratorijās. Weš šahdām rekla-
mam luhšū pademīgi šmešhetaju kungus, pahreēžinatēš par
manu iškāpātšchū labumu tā pa wšh gahrdumu parādūšchē
šmešhetaju kungi doš manām iškāpātštem pret žitām prečšchroki.
K 9618

Augšžemibā

W. Petersohns.



Fritš Mufeklis,

trahšnu un mahlu prečšchū šabrita,
Rigā, Šruuneeču eelā Nr. 75b, telefons Nr. 879,
peebahwā lehti no trahjuma:
Wāšolikas trahšnis, jaunatās mušturos un trahšās,
tā ari šeltiās.
Bakus un bruhni glāfētus I. šortes trahšnu
podinūs.
Šarkanus un šihpētus podinūs par šewištšē
lehtām ženam.
Žanubuhwā darbus tā ari reparaturās šwara
ištālā laitā labi un apšingī.
Fritš Mufeklis, podneeku meištarš.

Peena žentrifugas

š wšhām labāšām
šabritām.
Peenšahneezības un drāweezības peederumš.
Kad. Gada šlawenos wātrāšlešchū arliūs.
Dehnes mehšh šehmašchinas.

„Piano“ un „Mao Kormiok“ plānmašhinas
un širga grabdektus. „Marshall & Sons“ un žitu šabritu šet-
mēšes un šulmašhinas un wšhās žitās lauššaimneezības rihšus un
M 912

agronoms J. Biffeneeks,

Delgawā, Katoku eelā Nr. 46.
Katalogus par šatru mašhīnu peehšhā uš peewrāšhūmu par drihnu.



J. C. Muschke,

Lampu šabrika,
ar twāika dšineja,
tranku un šihkla prečšchū
nolištawā,
Rigā, Lehrbatas eelā 18.
Šabritas telefons 1011.
Nolištawāš telefons 1012.

Emalj. šehka tranki,
Alšenišā galda leet,
Lehju mašhinas,
Lampās un
Lampu peederumi.
Lampu reparaturās i-
šwara lehti, ahtri un labi,
pašā darbnijā.

J. Kronberga

M 9952 Rigā,
Šungu un Wāškarawelū šuhri



Welošpedu
iškāpātōschānas, emālešchā-
nas u. nilelešchānas darbnija.
Šhābojumi ahtri un lehti.

!!! Medširdets gadījums !!!

Wāšwā šelta
gredšeni 56. prow.
angļu šajona, ar i-
šheem akmeēem
„Double“, tā: Ša-
hira, rubina, šma-
ragda, krišolina,
ametista, almantina,
tīrtija un Šibirijās
šopā, šāištā žutālī
šungu wšhū par tītāi 4 rbl. 50 kap.
dānu — 4 rbl. — kap.

Lehti pošēši 56. prow. aušfari
ar patentēti ašlehhšnu wšhū par
tītāi 4 rbl. 75 kap. ištūhja pret 1 rbl.
eemāfšās eewšhijchānas. Wehšhena
mehšs jāpeeleē ar papiri. Ašreše:
Варшава, Пенза № 12-е, П. А. А.-
оновскому, фабрика золот. изделий.
Premija: Tam, šas ištūhja 3
gabalus uš reiši ištūhja par wēliti
šelta behrna aušfarus. C6078

Louis Lewin,

Rigā,
Lehrbatas eelā Nr. 7,

šauņajā „Wuštšhū“ wehšhijās namā,
peebahwā bagatigā išwehšē:
šelta un šudraba šabatas
pulkštemš, regulatorš,
želošumu pulkštemš, mō-
dinātājus, wšhādu metalu
pulkštem šehdes ar pe-
derumeem šelta, šudraba
un alšenišā prežes u. t. l.
par lehtām ženam.
Pulkštemu reparaturās ištāra
uš galwōschānu lehti u. apšingī.
Luhšhū eewehrot širnu, eelū
un numuru. M3078

Medišbas eerošchūst

Patāllahdešamas šintes (Wā-
šahera šistemas), weens, diw-
un trišs šobru, bišes, šoberta bišes,
rewolwērnš un šatronas, no wš-
šahām šistemām un wšhābeem šah-
reem. Medišbas pulwēru, freerwu
un angļu patentšfrotis, mišina un
pāpā šihšes. Pištongas, tā ari
wšhādu munižiju peebahwōju šaweem
šundem bagatigā išwehšē par eeweh-
jamī lehtām ženam uš leelāto gal-
wōschānu.

Ištūhju uš wšhām wāšhš pašā un
dšehšhēla šahjām.
Uš peeprašhūmu ženu mahšhāšus
ištōdu par wēliti.

Emil Lorenzsonn

agrat Julius Linde.
Rigā, Kalkū eelā Nr. 36.

K. Lorch & beedr.



Baltijās šabritānu
nolištawā
dabujami M5292

audekli,

līnu un pātulu dšijās
par šabritās ženam
pee

K. Lorch & beedr.

Gewehrojams laukfaimneekem!
 Pret mitrumu impregnetas, stipras
kernahdas dsensifiksuas
 pee dahwa no krahjuma M 5877
Balkin & Co., Rigā,
 Ieclā Smilšu eelā Nr. 1, pee biršas.

**Prasiet Atleto putraimus waj ari Mielckfa
 anu miltus,**

amdehš, ka labatu un garšigatu ausu preparatu pawifam naw.
 Atleto putraimi noberigi loti labi putrai, peena supam un buljonam. Peena supas nelahšas ir daudz gahrdatas un barošokatas tā rihša supas un pee tam naw wajadšis laht liti zulfura. Buljons, turšch nebuhtu deefgan spehšis zaur Atleto putraimeem manto spehtu un garšchu. Mielckfa ausu milti wajriti peenā ar druhtu zulfura laht, ir spehšigatā barība beheeneem. Uhdent wajritu ar waj beš pluhmem, ar waj beš zulfura, garšigato ausu tūmu dabon ar Mielckfa ausu milteem. Abas šortis pahrdod 2 1/2 mahrs, pafinās waj ari wajigi no maija. Ieclāto dabu Rigas kolonial pretšchu tūg stawās. C4487/8

Paba'ās hilšes ir: „Mercura“, „Gloria“, „Reform“.

Pafinojums imchelojceem.
 Jaunas papirofu specialitatis
 10 gab.
 „Regent“
 „Dūna“
 „Diwnaja“
 „Zagloba“
 Zabata no slawenam
 Goflina,
 Saritzky
 fabritam,
 1/4 m. 38 kop. un
 doorgati, peeda wā K 5842
 Ieclumā un mafumā
A. Jaunsems, Rigā.

Kabatās hilšes ir: „Mercura“, „Gloria“, „Reform“.

Rupat šinaha un wijos ieclātos grahmatu weifalos dabujama schahba jauna grahmata:

Peens, sweets, seers
 un
 wiau apstrahdaschana.
 Sarafli. Bouemones stolas veensaimneezibas skolotajs W. Amols.
 Nr 33 šhmeimeem.
 Matja 50 kap., pa pastu peejuhtot (ari pastmarlās) 55 kap.
Agronoma J. Bisseneeka
 grahmatu pahrdotawa („Semkopja“ ekspedizija) Jelgawā, Katolu
 4557/8
 eelā Nr. 46.

Logu stikli
 wijados ieclumos preesch buhwem, ar un beš eeglahšechanas dabujami pee K 5921/881
W. Hoffman.
 — Rigā, Almenu eelā 15, Jelgawas preeschpilschē.

Slawenā wescha
 Saksijas un Rumanijas karaju galma apgahdneeku
Mey & Edlich,
 Leipzig-Plagwitzā,
 ir glihtakā, praktiskakā, lehtakā un naw no smalkakās audeklū weschas isschjirama. Karewjeem, cejtajceem, jaunekjeem u. t. t. ir wiya toeschan nepezeeschama. Par nedands kapelkam gabalā dabujama Rigā pee brah,leem A. & J. Alschwang, S. A. Blechmann & dehleem, Richard Chomse, W. Goldstein, J. D. Hattner, M. Kron, Ludwig Lurio, J. J. Ossipow, N. A. Putilow, E. Schuppe L. Thal, N. Wagner, L. N. Woronzow, M. Wulfsohn A dehla, Wulfsohn & Co.; Limbaschos pee: brah,leem Specht; Zehsis pee E. Heintze un ikkatrā zaur plakateem iscludinatā weetā Us katra weschas gabala atrodas tirsneezibas sihme kā ari firma
Mey & Edlich, Leipzig.
 No paka,ltaisjumeem, kahdi ar lihdsigām eti,ketom un lihdsigeem cepukajumeem, pa ieclakai da,lai ar lihdsigeem fasona nosaukumeem top pcesolita, wajaga sargatees un usnizinu pee pirkšana peepreasit it sewischki ihsto weschu no Mey & Edlich'a.

„Mahjas Weefa Mehneschrahts“
 laikrakšis preesch literaturās, mahššlas un sinatnes, gresnots ar loti daudz glihtām bildem tekstā un us sewischkām mahššlas drukas papira lapam. Bilde teel iswehletas arween tahdas, turām sewischka nošhme daikā mahššlā, t. i. isgatawotas no pašfaules slawenakeem glefnotajceem, ka ari atteezjoschās us deenas jantajumeem pašfaules notikumos.

Mehneschrahts isnahš katra mehnešcha pirmās deenās un mahšā par gadu, pa pastu peejuhtot — 3 rubli. Mahjas Weefa abonenteem kopā ar Mahjas Weefi 5 rubli. Ekspedizija fanemot, kopā ar Mahjas Weefi 3 rubl. 85 kap. — beš Mahjas Weefa 2 rubl. 60 kap. Burtņiza 30 kap.

Wifas burtņizas no šcha gada wehl dabujamās. Apstallejumi un naudas suhtijumi adresejami Bz r. Pary, Bz ekspediziju raz. „Маасъ Власисъ“.

Mahjas Weefa un M. W. Mehneschrahtsa ekspedizija.

M. RUTTAKAS
 Weberstr. 20
 RIGA.

M. RUTTAKAS
 Weberstr. 20
 RIGA.

ORIGINAL
 VICTORIA N° 3.

M. Ruttakas, Rigā,
 Nr. 20, Behweru eelā Nr. 20.

Original, Wiktorija šchujmaschinas
 M 5819 ar 26 pahrlabojumeem.
 Beš tam pahrlabotas „Singer“ šchujmaschinas no Seidel u. Naumann, Dürkopp u. Co. un A. Knoch.
 Slawenās adamās machinas no Claes un Flentje.
 Reparaturas isdara lehti un labi.

G. Pirwitz & Co. Rigā,
 dibinata 1876. g.
Turbinn, labibas un sahgu dsir-nawn buhwetawa.
 Nr. Tomgorodā 1896. selta medalis. Lihds šchin pahri par 300 turbinam darbā.
 Grubhu gangi, schindelu machinas un wadmali weeluwās.
Dširnawn akmenū noliktawa.
 Weeniā slaweno Boigtodorfas dširnawn akmenū pahrdotawa, turi jastahw no šihšias un liti bejahderinas weelas preesch wisadu labibu graudu rupjimāschanas.
 Tehrauda drahte fabrikawes no slawenās Machenas firmas Müller & Scherrier.
Schweizijas šihda gahse preesch alindreem no dubulta un trichschahšcha štipuma.
 Pasahwigo krahjums, apm. 400 dširnawn akmenū ar 25,000 pehdu fabrikawes. K 655

J. Rasparija
 apteeku pretšchu tirgotawa, Rigā,
 Nr. 153, Aleksandra eelā Nr. 153,
 cetej par lehtām jenam wijas apteeku un mahšderu prees, par Amerijas, wilnas un eilas trahšas, seepju sabit, opail, labato drehšju tihšechanas lihdselli un wisadus faimneezibas peederumūs. K 263

Jauna grahmata!
 Patlaban lika gatawa un isnahza manā apgahdibā:
Sagatawofchanas kurfs kora dšeedaschanā.
 Wiegneru Ernesta. III. daļa.
 Makšā 25 kap.
Ernsts Plates.

Furnirus
 preesch mehbelem, bilardeem, birštem u. t. t. Lihmi, amati, rihšus, atšehgas, buhtu apfalumus
iskaptis,
 srihtus, galobas, drahts audumūs, gultas, matratschjus un žitas ieclās loti lehti pahrdod 391

M. P. Sileneeks, Rigā.
 Anglu dsells u. tehrauda pretšchu un kehka leetn weikals.
 Nr. 7. Terbatas eelā Nr. 7.

Hotels
„Metropole“
 Teatra bulwari Nr. 12, prelin polizijas namam.
 Glihtas istabas un kabineti preesch dinejam un weelšibem. Garšigi brokasta, pusdeenas un wakarinn ehdeeni par mehrenam jenam.
 Pilniga, bagatiga bufete jauneehšotās pagraba telpās. Saldi un monopola schabi.
 Alus no Waldschlöschena drahtscha, 5 kap. glahše. Wihni no Žāgera un beede. firmas.
 Bilardu istaba ar 2 frantschu bilardeem. K 3863
 Lotals atwehrtis lihds pulstēn 3 no rihša.

Rigas Rišschotaju beedriba.
Rapildu štreeschanaš deena:
 Weetu zenas:
 Weeta lošchās rubl. 1.50
 Tribina 1.10
 Sehdu weeta. 0.50
 Stahwweeta. 0.20
 Treščdeem, 27. septembri.
 Sahkums pulstē. 1/3
 pehž pušd.

Karla Berga
 elegants kungu gaberubū
 Rīga
 Wainu eelā Nr. 10.
 šlakam „Bad Emb.“

Jelgawā
Wahzu Amatn. bdr.
 Swehtdeem, 1. oktobri.
 Planjas swehtkus swinor:
 Galin Nahrjas šdšes operatu dšeedatajas š Rigas weenreifeša weefschanas.
Mans Adolfs!
 Weela dšeedaschanaš luga 6 tehlju, latw. no Gendbergu Žajna, mušle no R. Dials.
Paplaschimatš orlestrē.
 Tuhli pehž šrahdes:
Planjas swehtku balle
 ar brijun eecju wijeeem teatra amellelatajeem.
 Zenas parafas. Sahf. 7 wal
 Biletes eepreesch dabonamas turpmat weenigi R. Gemanu drufatawa, Katolu eelā Nr. 32, (Pe M. Dauma tpa wairo ne).
 5946
 Swehtdeem, 22. oktobri us dabu mehleschanoš pehdejo reiš Jelgawā
Welos masgataja
 (Verh. Hauptmana „Der Biederweil“) Sabšihwes aina 4 zehli, š waja walodas tulk. Adolfs Allunans.

Par 326 kap.
 pastmarlās jeb ari us pehjamafsu ishuhtu pa pastu latram
praktišku pahrgrosamu gumijas stempeli
 ar 139 wahju jeb freewa burtēem, glihtā fastidē ar burtu turetoju un muhšchigu stempelu šifenu.
 Ar šcho stempeli war tats zaur burtu pahrišleechanu patš apdrufai fuwernis, wifstarietes u. t. t. tā ari pagatawot rāhtus us pašpapira. Sewischki kanšlejam ceteizams.
Pahrschleemas stempelos
 Nr. 2 ar 219 burtēem . . . 426 kap
 Nr. 3 „ 299 „ . . . 626 „
 Nr. 5 „ 477 „ . . . 827 „
Grawešchanas eestahde
J. Gawronski,
 Rudigā (Kurjemē)
 r. ГОЛАНДЕНЪ (Куря. ryč.)
 Lehstafais amots wijadu sehgeku, pehšchastu un peeminas stempelu eegahdaschanaš.
 Lihdsju adresi eewehrot. 5410

J. Behrsina
 ahdu weifalo Almenu eelā Nr. 18.
 Beedahwā wisados ahdu prees, it špashči pirmo forti, Dubowa, sabhaku šilons un galwas par mehrenam jenam. K 277

Lihgatē.
 Swehtdeem, 8. oktobri, š
 Planjas swehtku atšweht:
Adolfa Allnana
 un wina Jelgawas teatra peris Inala weefschanas.
At šchee wihreešch!
 Weela dšeedaschanaš luga 7 tehlju, mos no J. Steglawa.
 Pehž šrahdes plstē. 9 watarā:
Leela weefu balle.
 Spehles pašcha šihgu orlestrē š Jelgawas.
 Parafas zenas. — Sahkums plstē. 6 watarā.
 Biletes eepreesch dabonamas par rāstā weelā.
 Direkšija

Sche laht „Literariškais Weelkums“

Drukāš pee grahmatu drufataja un burtu lehjeja Ernsta Plates Rigā, pee Petera Bajtņizas.